



الجمعية التعاونية للسياحة
Tourism Cooperative Association

معرض وثائق العُلا التاريخية الأول 2020

كتاب المعرض

1441/05/10 هـ إلى 1441/05/15 هـ الموافق 2020/01/05 م إلى 2020/01/10 م



المشاركون في الدورة الأولى 2020

م	الإسم	نوع المشاركة
1	الأستاذ / إبراهيم بن عبد الله القاضي- مدير تعليم الغلا	دعم لوجستي وفني
2	الشيخ / سالم بن عبدالدائم عبدالدائم الحربي	وثائق تاريخية
3	الشيخ / علي بن أحمد بن عيد الزبن	وثائق تاريخية
4	الأستاذ / نايف بن محمد عبدالدائم الحربي	وثائق تاريخية - دعم فني - مراجعة تاريخية
5	الأستاذ / عبدالرحمن بن عبدالقادر بن نوح	وثائق تاريخية تخص مجلس هيئة الغرف الزراعي بالغلا
6	المهندس / علي بن موسى عبد الواحد	وثائق تاريخية
7	الشيخ / نواف بن ضاري بن كريم الجبل	وثائق تاريخية
8	الأستاذ / محمد بن عبدالرحمن بن عبدالله الإمام	وثائق تاريخية
9	المهندس / عبدالعزيز بن سالم بن جمعة المورعي	وثائق تاريخية
10	المهندس / محمد بن عبدالله سليمان الجود	وثائق تاريخية
11	الأستاذ / إبراهيم بن محمد بن عبدالله الشويكان	مخطوطات وكتب ووثائق من مكتبة والده الأثرية
12	الأستاذ / عبدالله بن صالح موسى ابوزبنة	وثائق تاريخية تخص قواعد أهل الغلا القديمة
13	الأستاذ / عبدالله بن أحمد بن موسى	دعم فني
14	الأستاذ / سلطان بن موسى مطلق	دعم فني
15	الأستاذة / نورة بنت صالح باسيم	دعم فني وتنظيم
16	الأستاذ / عبد الرحمن محمد منصور جمعة	دعم فني وتنظيم
17	الأستاذ / آلاء عبد الله عبد الواحد	التصوير
18	الأستاذ/ أحمد إبراهيم فاضل - شركة دليل الغلا	دعم فني ومادي



للمرغبين في المشاركة في الدورة القادمة 2021 التواصل على رقم الجوال وآتس آب 0568111189

محمد عبد الواحد



الرقم :
التاريخ :
الشفعة :
الموضوع :

سجل الإمارة (٧٠٠١١٥٧١١)

تشرفت اليوم الأحد الموافق ١٤٤٦/٠٥/١٠ هـ، برؤية معرض الوثائق والمخطوطات التاريخية
بمحافظة العلاء والذي يعد من أهم الوثائق التاريخية والأثرية وإبراز دور أهالي المحافظة الذين
كانوا لهم دور في التعليم بالماضي، كما أشكر القائمين على المعرض وأهالي العلاء التي باورة
بعرض الوثائق التاريخية لديهم.

مع تمنياتي لكم بالسعادة

أخذك
محافظة العلاء
راشد بن عبدالله القحطاني
١٤٤٦



الرقم /

التاريخ /

المستقوعات /

الموضوع /

((معرض للوثائق التاريخية))

ياتي معرض الوثائق التاريخية الأول في العلا والذي نظمته مشكورة (الجمعية السياحية) في محافظة العلا خلال الفترة من ١٤٤١/٥/١٠ هـ حتى ١٤٤١/٥/١٥ هـ ليمسك الضوء على جزء يسير من تاريخ حياة الناس في هذا الجزء الغالي من وطننا الكبير . وايضاً للأجيال المتعاقبة فمصنوعة من حياة الآباء والأجداد وطرائق معيشتهم وأسلوبهم في إدارتهم لشؤون حياتهم خلال عدة فترات من الزمن الماضي . وليبين هذا المعرض للمهتمين والباحثين قدرة أولئك الرجال على التكيف مع واقع حياتهم في تلك الحثبة وكيفية تسيير الإمكانيات المتاحة لتوفير متطلبات الحياة الكريمة مهما كانت التحديات والتضحيات . وها هو معرض الوثائق التاريخية الأول جاء أيضاً ليستخرج ما تضمنته هذه الوثائق من معلومات سواء في النشاط التجاري أو الزراعية أو الاجتماعية أو غيرها ويعرضها للزائر بطريقة منظمة وجاذبة لتتحقق لديه التمتع والفائدة في وقت واحد .

وإدارة التعليم بمحافظة العلا دائماً ما تأتي في مقدمة الداعمين لمناشط المحافظة بشتى أشكالها بل وترى بأن ذلك من أهم مسؤولياتها وواجباتها تجاه خدمة المجتمع . وتعليم العلا يعمل باستمرار على تحقيق الشراكة الفاعلة مع كافة الإدارات والمؤسسات والجمعيات الحكومية والأهلية وغيرها . ولأن موضوع المعرفة هو محور استراتيجي أساس من محاور اهتماماتها في تربية وتعليم النشء فلا غرابة أن تكون الإدارة شريكاً رئيسياً في هذا المعرض التوثيقي مسخرةً كل إمكانياتها البشرية والمادية لإنجاح المعرض بالطريقة التي تتماشى مع مكانته وأهمية هذه المحافظة العريقة بل ويعتبر المعرض قيمة معرفية مضافة للتعليم في المحافظة . فشكراً جزيلاً لرئيس مجلس إدارة الجمعية السياحية بالعلا الأخ الأستاذ / محمد موسى عبدالواحد على هذه الجهود الرائدة في خدمة العلا وأهلها وتاريخها العريق . والشكر موصول للفريق العمل من أعضاء وعضوات الجمعية ومن الفرق التطوعية في المحافظة ومن زملائي وزميلاتي من منسوبي ومنسوبات إدارة التعليم . ولكل من شارك في هذا العمل التوثيقي الأول متوقعين من الجمعية في الفترة القادمة العمل المكثف لتواصلة مسيرة المعرض في نسخ جديدة قائمة لمزيد من الكشف عن الكثير من المدلولات والحقائق التي تتضمنها هذه الوثائق والتي رسمت وشكلت لتفاعل الإنسان مع مكونات وطبيعة هذه الأرض ذات الإرث التاريخي العظيم والذي هو الآن محط أنظار العالم بأسره من خلال الاهتمام الغير مسبوق التي تحظى بها محافظة العلا من قبل قيادتنا الرشيدة - حفظها الله - بل إنها قدمت العلا هدية ووطننا الغالي للعالم أجمع . وهذا بحق شرف عظيم للعلا وأهلها الكرام .

سائلاً الله دوام التوفيق للجمعية ولكل الذين يعملون بهمة عالية وتضحيات صادقة لخدمة العلا العلية وإنسان هذا المكان العريق .

وفق الله الجميع لمزيد من خدمة الدين والمليك والوطن .

وأخر دعوانا إن الحمد لله رب العالمين .

وللجميع عامر تحياتي وواقر تقديري .

أخوكم / إبراهيم عبدالله رشيد القاضي

مدير التعليم بمحافظة العلا

١٤٤١
١٤٤١



تدوين المعاملات وتوثيقها في العلاء بكتاب الدولة الرسمي للشيخ عرفة بن حمد

Record and document transactions in Al-Ula in the Official State Book of Sheikh Arafah bin Hamad

وثيقة رقم (١٠١) برقمها بالشيخ عرفة بن حمد رقم (١٠١) بتاريخ ١٠٣١هـ

Document No. 101 and its number in the Al-Ahmed Library, Riyadh, 1431 AH, dated 2022 AD

الجمعية التعاونية للتجارة
Tawakee Cooperative Association



النص: (ومشايخ والى زينة قرية العلاء زيدت توفيقهم ..؟

بنمو عطاياه الشاملة ناقل هذه البطاقة المشرفة ..؟

ونذكر أن والده المومى إليه وجده المتوفى رحمة الله عليه قديماً وحديثاً من المتصـرفين في وظيفة كتابة قرية العلاء وعليه أنه يكون كاتباً بعد انتقال والده على القرية المزبورة وعلى مقطوعه العايداً إلى الخزينة العامرة المذكورة فسنل عن حقيقة حاله فأنها في غاية ما تقتضيه الطبيعة من الأهلية في قواعد الكتابة الدفترية مع الاستقامة التامة والصدافة الدائمة فلاجل ذلك عيناه كاتباً على القرية المرقومة أسوة أجداده وآبائه وأنه يتصرف في عوايده القديمة المعلومة بموجب الدفتر السلطاني والصورة التي بيده بحيث أنه ما دام كاتباً على الطرق الحميدة والأقوال السديدة فلا أحد يعترض تناوله لعوايده القديمة من أمناء الشيخ السلطاني بهذا يأخذ ساير عوايده من الأمناء المزبورين بموجب الدفتر المذكور أعلاه تعلموا ذلك وتعتمدونه قولاً واحداً وأمرأ جازماً والحذر ثم الحذر من المخالفة تحريراً في غرة شهر شعبان المطهر سنة إحدى وثلاثين وألف أن الكاتب عرفه كونه من واجبين الريادة ولازمين الحماية لا أحداً بتعرض إليه ولا يكلفه إلي شئ من المنافع وغير هابل يكون معافى ومسلم من جميع ذلك بموجب من التمسكات والعهدة في الختم الكريم والتسليم حرر في التاريخ المذكور.

Commentary:The document is an Ottoman decree (honorary card) authorizes Sheikh Arafah to rule Al-Ula city (Mshyakha), and this was in the life of his father Sheikh Hamad and this may be due to his server diseases. This was supported by Ottoman authority as his fathers and grandfathers according to Ottoman Sultan Book that he received. This book prevents the violation, because there may be some disputes between senior and great men of Al-Ula on "Mashikha". Ottoman Sultan issued these decrees to confirm the right of the men to rule and govern Al-Ula than others

العلق: الوثيقة عبارة عن مرسوم عثماني (بطاقة شرفية) تسوكل للشيخ عرفة مشيخة العلاء، وقد كان ذلك في حياة والده الشيخ حمد، وربما يسبب مرضه الشديد. وهذا دعم من السلطة العثمانية لمشيخته أسوة بآبائه وأجداده بموجب الدفتر السلطاني المسلم له، والتحذير من المخالفة، لأنه قد تنشأ بعض النزاعات بين أعيان وكبار رجال العلاء على المشيخة، وتصدر السلطة العثمانية هذه المراسيم لتؤكد حق بعض رجال العلاء على غيرهم.



النص:

(أقول وأنا السيد أحمد بن محمد كموه باني فد وأخت الشيخ حمد بن يونس
 العلوي على الحاج والخطار الذي على طريق العلا عشرين عباء بصيرة وثلاث
 عبي مخيطات كسوة واثقو يارجال المشاهدة اجعلو بالكم الخلا على جميع أهل
 العراق شهيد بذلك شرف الدين خثمان شهيد بذلك جعفر دغل سنة عشر بعد
 الألف عام وهذا تزويد القاضي سلمان بن عبدالله بن أحمد بن عيسى من ورقة عند
 أحمد بن محمد بن عبدالمعلم بشهادة جمعة بن عبدالدايم والتاريخ علم 1168 .
 والأخاوة اخذوه آل حمد من الشيخ عمر بن بدير بشهادة عبدالله بن صالح بن
 عيد وهذا خط الشيخ جمعة 1186 هـ
 كتاب أخاوة آل حمد.

Commentary: Alula is located on the pilgrim's road going to Makkah, coming from the north Syria, Iraq and Egypt, this road has been famous in the past. It was part of the famous incense road. Pilgrims passing from that route would stop in AlUla, they agree with leaders (Sheikhs) of AlUla to Protect and care for them and Save and store their excess baggage Until they return from Makkah, this custom was called (AKHAWA), this AKHAWA Also inherited by children and grandchildren.

العلوي. مدينة العلا تقع على طريق حجاج البيت
 الحرام ويمر عليها حجاج أهل الشام والعراق
 ومصر وجرت العادة أن يبرمون اتفاقات
 ومعاهدات مع مشايخ العلا يقدر معلوم ومتفق
 عليه من المال نظير مزورهم بمناطقهم وحتى
 تتم لهم الحماية وحفظ أمانتهم وأغراضهم
 اللازمة داخل المدينة وخارجها على طريق
 درب الحاج وتسمى عرفاً أخاوة وبالعادة
 يتوارثون الأبناء هذا العيد من الطرفين.



الجمعية التعاونية المسماة
Jordanian Cooperative Association

بيع نافع على أخيه وهيبه حصته بارض الضلع الغربي (صدر)

Nafi sold his part to his brother Wahiba in land of the western mountain (Sador)

وثيقة رقم (١٥٦١) ووكيها بن شيفد آل عدالتام (١١٦٦هـ) بتاريخ ١٠٧٨ هـ

Document No. 157.11 and its number is the Al-Edaltam Archives (1162 AH) dated 1078 AD



النص: (بسم الله الرحمن الرحيم الحمد لله وحده هذا ما باع نافع حقه وما يتو به في أرض الضلع ملكه الغربي من أرض وحجز وشجر وكدر ومدن وما غاب عنه البصر عامره ودامره وجميع منافذه على وهيبه مبلغ الثلثم عيدين وجاريه ومقتعين وثمانمئة قرش والبيع على أخوه وهيبه ملك صاحب الملك ملكه وأخذ صاحب الثلثم حقه شهد مسعود بن سعد بن عبد الله بن سعد بن صالح بن رشد موسى بن أحمد بن رشد مفلح بن سليمان وخط خليل بن قده بن سلام).

Commentary:

this document talks about two brothers Nafi and Wahiba Nafi

'sold his land to his brother Wahiba in Sador Village near the western mountain in Al Ula (1676AD).

التعليق:

تكوين سيادة بين الأخوة نافع

وهيبه في أرض الضلع الغربي

والمسماة حالياً صدر بعام ١٠٧٨ هـ



حطة وقاعدة وعرف قديم لأهل البلاد

Old customary rule for Al-Ula people (HATAH)

وثيقة رقم (١٠٧٢) ورأسها بن شيفان صالح المسمى (HATAH) بتاريخ ١٠٨٩ هـ تقريبا

Document No. (1072) and its number in the Al-Ula Archives (HATAH) dated about 1678 AD



النص: (محمد سعيد خمسة قنار صة، ومحمد بن حمد سعيد ثلاثة قنار صة، ابراهيم بن حمد سعيد خمسة قنار صة، عبد... بن احمد هبة ستة قنار صة، سالم بن طوقان قبر صين، محمد بن طوقان قبر صين، سليمان بن محمد حامد ثمانية قنار صة، علي بن سليمان مرزوق ثلاثة قنار صة، سليمان بن عمر زمل قبر صين عبد المنعم بن محمد اربعة قنار صة، صالح بن علي صالح ستة قنار صة، محمد بن عبدالحى ثلاثة قنار صة، سليم بن احمد معقل ستة قنار صة، صالح بن محمد سعيد خمسة قنار صة، سلمان بن عبدالله ثلاث قنار صة، علي بن عبدالله ثلاث قنار صة، موسى بن عطية اربعة قنار صة، محمد بن علي ابوطالب قبر صين، موسى بن عيسى قبر صين، احمد بن سليمان هبة ستة قنار صة، محمد بن سليمان هبة اربعة قنار صة.)

Commentary: The (HATAH) is an old custom. This document dates back about 1678 AD, there is some different from what it became after hundreds of years. Because the number of (Cypriots) was few and did not exceed ten (Cypriots). Some of them pay a small amount of money. Or dates He writes only two or three names per person and This indicates a few population was lived in Al Ula that time. That the law of (HATAH) existed before this date. It maybe originated in the 13th or 14th century of AD. When we collect documents of (HATAH) we will build a large population database for Al Ula. We can know family tree, and social situation, and economic situation, and settlement, and visits and the migrations. It is an interesting subject for researchers.

العلق: الحطة عسرف جاري بالعللا وهذه الوثيقة والتي بتاريخ ١٠٨٩ هـ تقريبا فيها اختلاف عن ما أصبحت عليه بعد عشرات ومئات السنين حيث كان مقدار القنار صة قليل لا يتعدى العشرة قنار صة والبعض منهم يدفع مبالغ مالية كقبر صين أو ثلاثة عوضاً عن التمر ويلاحظ ثوبين اسمين أو ثلاثة بالكثير لكل شخص وتشير لقلّة أعداد ساكني العللا ويجدر الإشارة أن الحطة موجودة قبل هذا التاريخ فمن الممكن أن تكون نشأتها في القرن الثامن أو التاسع للهجرة وبذلك إذا جمعت تلك الحطاط سيتم فتح لدى أهل العللا قاعدة بيانات معتبرة لسكانها من حيث النسب والمصاهرة ومن حيث الحالة الاجتماعية والاقتصادية والإستيطان والزيجات والتسرحل والهجرات وغيرها.



الجمعية التعاونية للتجارة
Turkish Cooperative Association

تأتوا عند حجاج المسلمين تبيعوا وتشتروا

Come to Muslim pilgrims for sell and buy

وثيقة رقم (١٠٦١) ورقعتها يد الخطير عبدالدايم (1061hcb) بتاريخ ١١١٨ هـ
Document No. (1061) and its number in the Al-Ashbaleem Archives (1061hcb); dated 1118 AD.



النص: { صدر المرسوم العلاء الواجب القبول والاتباع إلى الشيخ عبدالدايم وبقي أهلي العلاء بوجه العموم نعرفكم تكونوا مطمئنين القلب والخاطر وعليكم منا أمان الله والرسول وحضرة السلطان وأماننا المبارك تأتوا إلى عند حجاج المسلمين تبيعوا وتشتروا ولا تحطوا أقدامكم إلا بخير وإن حصل على أحد منكم تنكيد من أحد يشتكي حاله إلينا نرفع عنه تعلموا ذلك وتعتمدوه غاية الاعتماد هو في عام ١١١٨ }.

Commentary:

A decree from Prince of Caravan pilgrims Al-Sham: Al-Sheikh Abduldaem Bin Salman Bin Araf and people of Ula in 1118H to give them the safety and call them to buy and sell to the pilgrims of Haram Mosque who arrived Al-Ula.

التعليق:

مرسوم من أمير المحمل للنفس للشيخ عبدالدايم بن سلمان بن عرفة وأهلي العلاء لعام ١١١٨ هـ أعطاهم فيها الأمان، ودعاهم للبيع والشراء على حجاج بيت الله الحرام الذين وصلوا العلاء.



تجديد قاعدة وقانون متفق عليه أبا عن جد

Renewal of the rule and the law agreed upon by grandfathers

وثيقة رقم (١٠٦٦) ووثيقة تاريخها ١٠ شعبان ١٤١٦هـ (١٣٠٠-١٣٠١) تاريخها
Document No. (1066) and its number in the Al-Ula Archives (1066/1066), dated 17/08/1416/2000



النص: {الحمد لله وحده حضوره وشيوخ العلوانه وهم الشيخ سليمان بن محفوظ والشيخ القاضي أحمد بن سليمان والإمام محمد بن بدير والشيخ عبد الدايم بن سلمان والشيخ محمد بن أحمد بن صالح ولاسيما بن محمود أبو الحوي ومحمد بن هبة وإبراهيم بن محمد زيون وحسين بن مسعود وأحمد بن محمد بن عودة وعلي بن أحمد بن جمعة ومحمد بن سلامة بن حميد وأحمد بن محمد بن مروان حضوره والمذكورين وجدوا قاعدة في العلاء وهي من أبا عن جد إذا اعتدى رجل على رجل وسطا فيه وقتله إن ربح الأربعة الذي بعد لأربعة يسكن ولا يجلي ولا يستعصى وجليز له الداخل ولا يدي يكون يدي القاتل ويدي حقه من ثلث الطراد وإن كان القاتل ما معه مال يكتل الرجال وأشتى راعي الرجال الذية من ربح الأربعة الذي بعد لأربعة يدي له حقه من ثلث الطراد ولا عليه شيء غير حقه (وإن كان) مال القاتل لا يباع ولا يرهن لكون لما يقبل راعي الرجال الذية من القاتل ويستأدي رجاله مسح ذلك بحضور سليمان بن سعيد خليفة وموسى بن أحمد الزمهر شهيد بذلك المذكورين بينهم وشهد بذلك إبراهيم بن أحمد وحمد بن علي ماضي وحمدان بن محمد بن حمد ومحمد بن نوح وغيرهم حضوره وشهد القاضي حمد بن سليمان وخطفه والتاريخ في آخر شهر عاشور المبارك سنة ١١١٦هـ.

التعليق: العلاء لمنطقة مرت عليها العديد من الحضارات والأمم والآثار شاهدة على ذلك، ومجتمع العلاء هو عبارة عن مجموعة من عشائر وقبائل وأسرة انضموا على طلب الرزق والعيش السريعيه، وبما أن العلاء يتكسر فيه حيون الماء والسرراة بألواحها لطلب منهم من قوانين والنظمة تسمى قاعدة تحكمهم وتسير حياتهم اليومية وتضمن لهم الأمن والأمان بإذن الله ويقوم مشايخ العشائر بهذه المهمة نيابة عن باقي أفراد العشيرة ويمسح النظام المتفق عليه قانون وقاعدة متبعة ومأزمة على باقي أهالي العلاء، وفي هذه الوثيقة تجديد قاعدة للأهلاء وفي بعض الأحيان تكون القاعدة لا تلبس اختيلاجات أنسر من فيضسطن ومن لعل تجديد نفس القاعدة كخضفة أو حذف ما يؤوله مناسبا لحقتهم التاريخية ولعسرو فهم المتغير لا يشترط الإلتحاق والرخصي بينهم.



الجمعية التعاونية للتجارة
Yemeni Cooperative Association

مرسوم أمير الحج يطلب مشايخ وأهالي العلاء لخدمة الحجاج

A decree of the Prince of Pilgrimage asks the governors and the people of Al-Ula to serve the pilgrims

وثيقة رقم (١١٢٠) مورسها ابن عبدالمطلب آل عبدالمطلب (hrh) بتاريخ ١١٢٠ هـ

Document No. (1120) and its number in the Al-Abdulmawla Archives (hrh) dated 1708 AD



النص:

{افتخار المشايخ أهالي قرية العلاء بوجه العموم حال وصول المرسوم تجووا جهونا وتكونوا طيبين الخاطر في كل الوجوه لا تقدموا حساب وتنقيدوا في الخدمة وعليكم راي الله وامان الله وامان رسوله تعلموا ذلك وتعمدوه هو في ٢٨ / ١١٢٠ هـ}.

Commentary:

Sometimes the leaders of leader haj They do not know names of sheikhs in AlUla because maybe first time for them to visit AlUla, so they send general edict for all of people AlUla to Gives them safety and ask them to buy and sell with the pilgrims, Sheikh Abduldaim had more kind of this Issues date 1120 Hijri 1708 AD.

العلق:

بينو أن أمير المصل أو وزيره حديثا التحين لا يعرفان أسماء مشايخ البلدان التي يمران بها، فبرسلا مرسوماً عاماً لأهل العلاء كافة، وقد اجتمع للشـيخ عبدالدائم بن سلمان الكثير من هذه المراسيم وهي مؤرخة بعام ١١٢٠ هـ وفيها يعلموهم الأمان ويدعوهم للتبيع والشراء.



” وغيرهم حضور في قهوة الشيخ عبدالدايم “

A meeting in the Diwan of Sheikh Abdalaim

وثيقة رقم (١٥٦) ورقمها بـ شيد ال عبدالدايم (HBB) ٠٤٦ (PG) شارع ١١٢٦ هـ

Document No. 156.11 and its number in the Al-Ashraf/Musa Archives 3288842/PG/Sheet 1124.00



النص: {الحمد لله وحده

هذا ما تناقل الشيخ عبدالدايم بن سلمان ومحمد بن محمد بن سلمان محمد اعطى الشيخ حقه وما ينوبه في المقر ونخل وانقائل اكون ثلث الخلو والشيخ اعطى محمد ربع سندس ليل تدعل وخمس قروش واصقطو الغين بينهم شهود الحال بينهم علي بن ياسين وشهد عساف بن عبدالرحمن وشهد سعد بن عيسى وشهد محمد بن سالم جار الله وغيرهم حضور في قهوة الشيخ عبدالدايم سنة ١١٢٦ هـ وخطه نهار شعبان المبارك سنة عشر ومائة والف عام.

Commentary:

Diwaniyah or the clan council was named at Al Ula (cafe) There were fifteen tribes in Al Ula and each clan had their privet café (council). All important events are recorded and documented like buy and sale or marriage contracts and other, Usually Record To save rights. every time the title of Café take it name from clan name.

التعليق

الديوانية أو مجلس العشيرة تسمى بالعبلا (القهوة) ولكل عشيرة من العشائر الخمس عشر المتواجدين لها قهوة وأغلب الفعاليات المهمة يتم مناقشتها وتدارسها بها وتكون وتسجل النتائج كان بيعاً أو شراءً أو غيرهما ومن المعتاد بالعبلا التدوين لحفظ الحقوق وهذا ما حصل بقهوة عشيرة الحمد وتسمى القهوة أحياناً باسم شيخ العشيرة



الجمعية التعاونية للتجارة
Bahraini Cooperative Association

"أدو ما لنا عليكم ونأدي ما لكم علينا"

Give us what we have We will give you what you have.

وثيقة رقم (١٢-١) ورقمها بار شيف ال عبدالدايم [jpg129hrbi]: بتاريخ ١١٢٦ هـ

Document No. [12-1] and its number in the Al-Abduldaim Archives [jpg129hrbi], dated 1714 AD.



نص: { نعرفنا شيخ....

بأننا إن شاء الله نهار....

يا شيخ عبدالدايم شيخ كما في الأول بأنه...

على تطيبون خاطركم من طرفنا وتروحون وتجون....

وتشترون عليكم راي الله وأمان الله وداي رسول الله وراينا وراي

السلطان أدو ما لنا عليكم ونأدي ما لكم علينا من الحقوق وعلى كل

الوجه طيبو خاطرناكم في ١٥ ر ١١٢٦ هـ.}

Commentary:

Safety edict for Sheikh Abduldaim bin Salman Arafa from leader Haj leader told him Arrival date, and he give him and his people in AlUla the Safety to buy and sell together and respect conventions and customs Between them.

Date 1126 Hijri 1714 AD

التعليق:

مرسوم أمان للشيخ عبدالدايم بن سلمان بن عرفة بعام ١١٢٦ هـ من أمير المحمل يخبره بوقت مقدمه، وأن له ولأهل بلدته الأمان في بيعهم وشراهم، وأن يؤدوا الجانبين الحقوق والواجبات المتعارف عليها.



“بلغنا طلبكم منا الأمان”

We have reached your request for safety

وثيقة رقم (١٠٦٤) ورقعتها بارئيف ال عبدالله (jpr374hrbi) بتاريخ ١١٢٩ هـ
Document No. (1064) and its number in the Al-Ashkeem Archive (Jpr374hrbi), dated 1717 AD.



النص:

{صدر المرسوم المطاع الواجب القبول والاتباع الى ساكني العلاء ومن حولها من العرب جميعاً بانة قد حان نزولنا هناك مع ركب الحج وبلغنا طلبكم منا الامان لان تباعوهم ما يحتاجون اليه على ما جرت به العادة فحرر اليكم هذا الرقيم بان لكم اماناً لله وسوله واماننا نانوهم وتخدمون كما سبق به المعتاد ولا يمتكم احد بسوء فاعتمدوا على ذلك وايامكم وخلافكم}.

Commentary:

This is a decree issued by inhabitants of Al-Ula and its surroundings from Badia (Desert) Arabs to obey and implement what mentioned in it and tell them about the pilgrims arrival near to their village and this indicated that the prince of a group received the request of Al-Ula Sheikh the safety for him and his village people upon their arrival to practice the sale and purchase according to the customary so he sent this decree for them to request the safety (Aman) in 1717AD

الملحق

هذا مرسوم صدر لسكان العلاء ومن حولها من عربين البادية بان يطيعوا ويتبعوا ما جاء فيه، ويخبروهم بنزول محمل الحجاج بالقرب من قريتهم، وفيه إشارة إلى أن أمير المحمل بلغه طلب شيخ العلاء الأمان له ولأهل البلدة، عند نزول المحمل لممارسة البيع والشراء كما جرت به العادة، فأرسل لهم هذا المرسوم بالأمان في سنة ١١٢٩ هـ



“بلغنا انه صار بينكم وبين حضرة الوزير مكروه”

“We have learned that became hated between you and the Minister”

وثيقة رقم (١٠١٥) ورقمها بتاريخ ١٢ شعبان ١١٣٤ هـ
Document No. 1015 and its number in the Al-Ahliyyeen Archives (1015/12/1134 H)



النص: الجزء الأيمن ممزق

{... والاتباع إلى مشايخ العلا الشيخ عبدالدايم والشيخ سليمان وسائر الفلاحين واهلي العلا
... نعرفكم به انه بلغنا انه صار بينكم وبين حضرة أختينا الوزير المعكرم أمير الحاج
... فندخل عنكم حساب بهذا السبب فيبناء على هذا اصدارنا اليكم جميعا
... النظر ايه تكونوا طيبين القلب والخاطر وعلينكم راي الله تعالى وامانه وراي الرسول
... وحضرة السلطان نصره العزيز الرحمن وراينا واماننا لا تقدموا اقدامكم مكروه
... ولا يلحقكم من طرف حضرة أختينا أمير الحاج مكروه ولا مواخذة بشئ أبدا لا
... والخاطر من كل الوجوه ونحن متكفلين إلى كل مكروه يلحقكم من طرف حضرة
... بوجه الوجوه والعموم نأكد عليكم غاية التأكيد وتكونوا في خدمتكم واستقامة
... في خدمة الحاج بالصدافه والاستقامة تعلموا ذلك وتعضدوا في ٢٥ / / ١١٣٤ هجري}.

Commentary:

In this document, there is a dispute between the people of Al-Ula and the Pilgrims who did not take permission to enter Al-Ola, which angered the inhabitants of Al-Ula. Mr. Ali Ahmad Eid said that there was a dispute between the minister and his army and the people inside and outside the town. And after this incident, Shaykh al-Ula and its people have asked not to enter the pilgrims to the town. After that, the meetings and the commercial and non-commercial transactions were held outside the Alula as they were in the past. This was in 1134 H.

تمهيد

في هذه الوثيقة إشارة لوجود خلاف بين أهل العلا ومحمل الحجاج، لعدم أخذ إذن سميح لدخول العلا، مما أغضب سكان العلا، وذكر الاستيلاء على أحمد عبيد الله حصل نزاع وقتل بين الوزير وصكره وأهل العلا داخل البلدة وخارجها، فاضطر أمير المحمل لإرسال هذا المرسوم يعترف فيه لمشايخ العلا وأهلها، وبعد هذه الحادثة أصبح شيخ العلا يطلب عدم دخول محمل الحجاج للبلدة، وبعد ذلك عادت اللقاءات والتعاملات التجارية وغير التجارية تعقد خارج العلا كما كانت في السابق، وكان ذلك عام ١١٣٤ هـ.



الحشم عليهم رقبة كاملة

Collaborators on the murder on them Pay the blood

وثيقة رقم (١٠٣٥) ورقعتها يوسف آل حداد من (hrb1 179gg) بتاريخ ١١٣٥ هـ

Document No. 115, 11 and its number in the Al-Ula Museum Archives (hrb179gg), dated 1772 AD.



النص: (الجزء الأعلى من الوثيقة مفقود)

(سليمان بن سالم بينك وبين ولدي سعيد ما عليه منه فقال... (كنتي) ولالي
درب علي ولدك فتطالبوا عند القاضي محمد بن قايه، ففلج عودة ان سليمان
يغرم عن ولده فجوا عند كبار الناس فتطالبوا في الحشم، كم هو، عودة يقول
كل واحد حشم عليه رقبة كاملة، وهم يقولوا مالك إلا رقبة واحدة، فقاموا
العلاونة وقعدو بعد ورقة لقيوها، ان الحشم رقبة كاملة، وغرموهم العلاونة
رقبة كاملة على الثلاث، ألف ذهب وخسروا ألف ذهب.
شهود الحال جمعة بن صالح، محمد بن عثمان، محمد بن سلمان، حمود بن
معيوف، ضيف الله بن عيد، محمد بن قايه، مطير بن ودعان، عرفة بن حمد،
سليمان بن بريكيث، محمد بن رحمة، عون مسيب، والقاضي محمد بن قايه
وخطه سنة ١٠٣٤ هـ وهذا تنزل القاضي حمد بن محمد حميد من خط بن قايه
من ورقة رنية في رجب سنة ١١٣٥ هـ).

Commentary: in Al Ula follows the old rules, and old customs, it is agreed upon by the sheikhs, to run their lives and refer to it when needed, this document mentions to custom and rule when group kill one person, and in this case group were killed together one man, the fine it became Will it be for one person or for all of them? the law in this document said All those Who share the killing must pay a full fine.

المعلو، العلا منذو ثلاثها كتنت تسير على أنظمة وأعراف وقواعد، يعملها مشايخ العلا بالاتفاق والرضى بها واعتمادها، لتسيير الحياة لديهم والسر جوع اليها عند الحاجة، وهذه الوثيقة تنكسر عرف وقاعدة حكم الحشم والفرعة في احوالها وفي هذه الحالة فيها قتل فليسح على الذين ساعدو وحشموا جميعهم مع القاتل غرم رقبة كاملة وليس على كل واحد منهم رقبة.



مجلس الشيخ (القهوة) تجرى فيه غالبية الفعاليات ومنها البيع

The Chamber of the tribal council do most of the events, including selling

وثيقة رقم (1147) ورقعها بالشيخ آل خلدن (hrb1147) بتاريخ 1147هـ

Document No. 1147 (Last 24 number in the Al-Akhbariyah Archives) (Date) 1147 AH



النص: { الحمد لله وحده

حضر عبدالوهاب بن سلمان عرفة أقر وأشهد على نفسه بأنه باع على الشيخ عبدالدايم بن سلمان عرفة ربع سدس نهار ليل آل سالم تدعى بيع صحيح شرعي والثلثين ربع سدس ليل تدعى أو معلق وخمسين وعشرين قرش خلصن بيده شهد الشيخ سعد بن عيسى وشهد حمد بن عبدالرحمن وجماعة في قهوة الشيخ والقاضي حمد بن محمد حميد وخطبه في شهر أول ربيع سنة ١١٤٧ والشيخ أوقف عبدالوهاب ربع سدس ليل أحد قاسم في تحديد حتى يوقفه ربع سدس معلق أو ليل غيره شهد الشيخ سعد بن عيسى وحمد بن عبدالرحمن والقاضي حمد بن محمد حميد وخطبه في أول ربيع سنة ١١٤٧هـ.

Commentary:

Record the sale and buy the law of God (Shareah) and urged him even in the relatives and brothers. Sheikh Abduldaim and his younger brother Abdulwahab they sale and buy from each other and writing that was happens in (clan council) in the presence of judge and a group of attendees.

العلق:

تكوين وتسجيل البيع والشراء من شرع الله وحث عليه حتى على الأقارب وبين الإخوان وهو أمر معتاد بالاعلا لحفظ الحقوق وهذا ما صار بين الشيخ عبدالدايم وأخوه الأصغر عبدالوهاب وتمت الكتابة في قهوة الشيخ (مجلس العشيرة) بحضور القاضي وجماعة من الحضور.



مراسلات تطمين وتأكيد العلاقة الودية بين شيخ مشايخ الحلف وشيخ مشايخ الشقيق

Correspondence to reassure and confirm friendly relationship between Sheikh Haff star and Shooq star

رقعة رقم (١٠٥٥) ورقعتها يار شريف آل حداثتم (١٣٧٥هـ) بتاريخ ١١٤٨هـ
Document No. 1055 and its number in the Al-Hadithah Archives (1375) dated 1726 AD.

جمعية التعاونية لتسيارة
Younger Cooperative Association



النص:

{تهدي السلام من حضرة المحم اقرانه وخيار امثله الشيخ عمر بن بدير امام العلابسر الله بعد السلام والتحية والاكرام الى جنان الاكرم المكرم حاوي محاسن الجود والكرم فتوة الشيخ جمعة بن المرحوم الشيخ عبدالدايم سلمه الله تعالى لا يخفى عليك انه جانا كتابك الكريم المعقابل بالإجلال والتكريم وقرينا وقهنا ما قد ذكرت من أحوال قبلاكم وأما قد ذكرت من الصداقة لنا وحننا من قبل مودة أبوك جاك كتابنا سابقاً من صداقتنا معك وبعد ذلك جوك أهل الفتن والشقيا وكبروك وتكادنا وكلمنا تكالمنا بكلام اتصل بسمعنا وكفينا عنكم وعن قبلاكم وانه تعرف تكبير غيرنا وتكبيرنا سابقاً يكون في علمك ذلك ولا هو خافي علينا قصدكم من ثلاث أبوك وحننا لا يجي بكم من طرفنا ضرر لا اتم ولا قبلاكم لأننا نعرف هذا الامر شقياً وانا من قوم لا يجوز لهم إلا الصنق والوفاء ولا يجوز لنا الكذب عندك وعند قبلاكم والناس بينكم وبينهم وحننا تركنا عندك وعنهم وحننا لو مرنا لك يوم دخل علينا اذ اعطيتك لأن شينا عليك بالمليح وانه من أهله وحننا نذكر ما ضاقت أذننا الذي تدور الكبرياء في ذالالباب وغيبه ولا يكون في فكرنا إلا الكبرياء من طرفنا اعلمناك ذلك يوم ولا ننسا من الدعاء والسلام حرر في عاشور المبارك صبح جانا مكتوبك (١١٤٨هـ)

Commentary:

Traditionally sheikhs are sure of what is going on between them before judging matters, and they know conspiracies that are being forged against them to destroy the relationship between them, Therefore, Sheikh Juma ibn Abduldaim sent Sheikh Omar ibn Badir letters to understand some of the matters. Sheikh Omar replied him by this letter in 1148 AD.

المعلق:

عادة المشايخ التأكد والتوثيق فيما يجري بينهم قبل الحكم على الأمور، ويعلمون ما يحاك لهم من المخرابين والفساد ومحاولة الإيقاع والتكيد والليل بهما، ولذا أرسل شيخ مشايخ الحلف الشيخ جمعة بن عبدالدايم شيخ مشايخ الشقيق الشيخ عمر بن بدير رسائل ليستقهم منه بعض الأمور، ورد عليه بهذه الرسالة بعام ١١٤٨هـ.



هاجر لدمشق وباع بستانه بالعلا

He emigrated to Damascus and sold his farm in Al Ula

وثيقة رقم (١٠٦٦) ورقتها بن شيفان حسانتم (hrb1011.jpg) بتاريخ ١١٦٥ هـ

Document No. 10231 and its number in the Al-Mashriq Archives (hrb1011.jpg) dated 1165 AD



النص:

{بسم الله الرحمن الرحيم نصرأ من الله وفتحاً قريب السلام على عودة بن محمد في البدوع الحمد لله وحده هذا ما باع عبدالله بن محمد ابوزينه حقه في البير القبلي إلسي يملك عليه من أرض ونخل على ابراهيم بن محمد بن عبد الواحد بيع صحيح شرعي ومبلغ البيع خمسمئة قرش دراهم صاغ سالمات من جميع الثوارب والنقاص وإن جاء شافع أو نازل قرش بكيل شعير شهدو العملاء على أنفسهم والله خير الشاهدين شهد موسى بن أحمد بن شتيوي وشهد عثمان بن خطيب شهد عبدالله المولان شهد موسى بن عودة بن ابراهيم بن موسى والله خير الشاهدين وخط سعد بن محمد بن يوسف رضى بيناتهم والتاريخ سنة خمس وستين في القرن بعد مئة وألف عام وانكثبت الورقة في دمشق الشام.}

Commentary: In the past time life in the Arabian Peninsula were very hard, Especially the villages in the middle of desert, but The agricultural villages and Oasis were a bit better, But the Levant (Damascus, Jerusalem) were modern and Economically advanced, people of Al Ula They were migrating to Levant land for works and Trading but some of them they never go back to Al Ula Because of comfortable life there. This is what this document is talking about. At this time Many of immigrants go back to Al Ula because of this kind of documents. (around 1751 AD).

العلق في عام ١١٦٥ هـ كانت الحياة الاقتصادية في غلبية الجزيرة العربية تعيش شظف العيش ويلاذ الأمر سوء في المناطق الوسطى والمشرابية منها وأما القرى الزراعية الوفرة بالماء فعملها العسل بقليل وكانت بلاد الشام مزدهرة عامرة والأحوال الاقتصادية فيها جيدة ونفسياً للتجارة وجرت العادة لسكان العلا أن يرسلوا بعض أبناءهم مع التجار المسافرين للشام للعمل وطلب الرزق ويمكث فيها سنين والبعض منهم تعجبه المنطقة ويقرر عدم العودة للعلا ويقوم ببيع كل ما يملك فيها ويهاجر ويمكث بالشام وهنا ما حصل لعبدالله بن محمد ابوزينه من أهل العلا هاجر لدمشق وباع كل ما يملك بالعلا، ونكر الأستاذ موسى بن سالم للعبد الواحد أن جماعة من أهل سوريا من نسل ابوزينه قدموا لئذ من صالح بن موسى ابوزينه بالعلا عام ١٤٠٥ هـ مستائين عن نسلهم وأسلهم بمعلومات ووثائق البيع التي توارثوها.



باعوا الرفادات أسمهم في دفتر الوزير وفي قلعة الفقير وأسمهم في الجردة

They sold their names in minister's back and in the castle of Al Faqir and their name in the warehouse

وثيقة رقم (١٠٦١) ورقعتها الشيخ آل حسانتم (http://11.jpg) بتاريخ ١٢٣٥ هـ

Document No. 284 (Lea) Ke number in the Al-Rafadatiya Archive (09444940) dated 1235 AH



النص:

الحمد لله وحده هذا ما باع عبيد الله بن سليمان بن رفاعة وظاهر بن سليمان بن رفاعة وحمدة بن سعيد بن رفاعة حضرو الجماعة القروية وشهدوا على أنفسهم وفصلوا على الغائبين من الرفادات القروية وأشهدوا على أنفسهم بأنهم باعوا على الامام جمعة واخوه محمد بن الامام ابراهيم بن جمعة بن بكر باعوا الرفادات عليهم اسمهم في دفتر الوزير وفي قلعة الفقير واسمهم في الجردة اسمهم في القلعة ستين قرش وجوختين ومقرونه وسروان وكبرين واسمهم في الجردة جوختين واسمهم في القلعة عجاوتين وثوبين وكوفيتين باعوه جميع بيع صحيح شرعي على الامام جمعة واخوه محمد بن جمعة وعشر بن زبال فرانسى استلام بيدهم بشهادة محمد رضا باشا بن حسين رضا باشا وشهادة حمد بن عودة الحجيزي ومحمد بن علي من القلعة وشهادة طلب اغان بن محمد اغا بن الشلويش وخط الامام سالم بن الامام عبدالمجيد بن الامام محمد بن الامام صالح بن الامام محمد بن الامام دوغان ومنسب بينهم تاريخ عام ١٢٣٥ ولا يبقى لهم في ذمة المشتري لاحق ولا بعض حق ولا لهم دعوى ولا مطالب ..

Commentary:The Ottoman Empire recorded the names of the sheikhs and influential men in the areas on the pilgrimage route. Whether through rental of buildings or roads protection, This is done in cooperation with tribal princes and tribal sheikhs, and They are allocated an annual cash for them. Sometimes they sell their stocks or their names that they had of The Ottoman Empire by replacement the financial value or real estate and this is what Al Rafadat sheikhs did.

العلق كانت الدولة العثمانية تقوم بتسجيل أسماء كبارات البلد والأعيال القاطنين في المناطق على درب الحاج وتحصنهم لكان ذلك لاستئجار الميقاتي أو لحماية الطريق وذلك بالتعاون مع امراء القبائل وشيوخ اخذتها وفروعاها وتجعل لهم مخصصات مالية أو عينية ولكن بعد البعض يبيع حصته أو اسمه الذي له في هذه العملية أو العقارات وهذا ما قام به الرفادات.



حطة وقاعدة لأهل البلد عرف جاري في الديوان

Customary rule for Al-ula people (HATAH)

وثيقة رقم (1-27) برقمها تاريخي في جازيلهم (hrb/119) بتاريخ 11/11/1440هـ

Document No. (127) and its number in the Al-Abalatham Archives (hrb/119), dated 11/11/1440



النص: {أعوذ بالله من الشيطان الرجيم بسم الله الرحمن الرحيم وصلّى الله على سيدنا محمد وعلى آله، الحمد لله عظيم القدرة والشأن الرووف الرحيم الرحمن قسم خلقه قسمين فقال هذا إلى الجنة وهذا للنيران لحدته على ما ولائنا من الإحصان ونشكره شكره شاكراً يقل الميزان وتشهد أن لا إله إلا الله وحده لا شريك له دائم الإحصان وأشهد أن محمد عبده ورسول سيد ولد عدنان صلى الله عليه وعلى آله وصحبه البررة والشجعان أما بعد فهذه قائمة تضمن قاعدة لأهل البلد عرف جاري في الديوان ، هذا ياسين بن أحمد بن سعيد بن ياسين أراد أن يتزوج على سلميّه بنت أحمد بن حمد بن خليص بن ميلس في حين جرى هذا الأمر وكان ذلك نهار الإثنين تسع عشر في الضحى (ذي الحجة) سنة ١٢٧٠ هـ والله أعلم بالصواب.

الإمام الشيخ طالب بن الشيخ ظاهر بن الشيخ عمر بن الإمام العالم بدير التميمي هو وأولاده مئة قبرص، الشيخ سعيد بن الشيخ سعد بن الشيخ عبد العتي بن الشيخ عمر بن الإمام محمد بن بدير وابن أخوه عمر بن الشيخ عبد العتي بن الشيخ عمر وعبد موزوق ثمانين قبرص، الشيخ موسى بن الشيخ أسعد بن الشيخ ظاهر بن الشيخ عمر سبعين قبرص، عبد الرحمن بن الشيخ علي بن الشيخ عمر خمسين قبرص، الشيخ سليمان بن الشيخ علي بن الشيخ أحمد بن الشيخ عمر بن الإمام محمد بن بدير وأخوه طالب وأولاده مئة قبرص، صالح بن الشيخ موسى بن الشيخ أحمد بن الشيخ عمر وأخوه محمد بن الشيخ موسى ستين قبرص.

Commentary: This type of documentation is called [HATAH] This mean A social custom for documenting marriages, Our grandfathers used it to document Marriages. The document begins by name of GOD and Prophet MUHAMMAD and some Prayers, then names of Groom and Bride. Then name of trib sheikh, then they Write names of all attendees start by older then youngers even sons and Slaves and servants, sometimes They wrote the names until fifth and sixth grandfathers. This documents type use like A genealogy base for people of Aluia.

التعليق: هذه الوثيقة تسمى حطة وهي عبارة عن تنظيم وعرف اجتماعي كان سائراً عند أهالي العلامنلو سنات المنين وتكتب في قهوة (مجلس) كل عشيرة من العشائر الخمس عشر وطريقة كتابتها محدثة في الغالب تبدأ بمقدمة تتكرر في الحطاط السائلة وبعدها يسجل اسم الزوج والزوجة رابعي وأحياناً خماسي وستاسي، وبعد ذلك يسجل اسم شيخ العشيرة ومن ثم الأكبر سناً ويسجل الأبناء والعبيد والموالي وحتى التزلاء والبعث يكتب صفته الشرفية قبل اسمه وهكذا من عد إلى جده الخامس والستاس فلذلك يشارك ويكون المقدار بالقبرص وهو عبارة عن وعاء (مطاسنة) مسخيز يملئ بالتمر. وهذا التنظيم وبهذه الطريقة تعتبر تعداد سكاني معتبر لأهل العلامنلو وإذا كان هناك تسجيل (حطاط) محفوظ لكل من الزوج بالعلامنلو عشرات وثلاث المنين فهذا يعتبر قاعدة لتسجيل



“لاستلام دية رجاله الذي وجد مقتولا في العلا”

To receive financial compensation for the murder of his men, who was found dead in Al-Ula

وثيقة رقم (١٠٠٠٦) ورقيمها يد شفيع في خزانة المخطوطات (hhrb1116.jpg) بتاريخ ١٣١١هـ

Document No. (36.1) and No. number in the Al-Abdulkalam Archives (HHRB1116.jpg) dated 1893/11/03 AD



النص: (١٠٠ ريال فراسة عين، فقط ثمانمائة ريال فرانسه عين لا غير و أقول و أنا سليمان بن عبدالله العباس يأتي قد حضرت و كيتلأ من طرف الأمير الشيخ محمد بن عبدالله الرشيد بموجب جوابه المؤرخ في ١٩ ربيع آخر عام ١٣١١ لاستلام دية رجاله الذي وجد مقتولا في العلا وهو علي بن سعيد ولم يثبت القتل على أحد منهم شرعاً ولا نظاماً ولكن صار تسليمها من عوم أهل العلا نفعاً للنزاع بمعرفة الحكومة السنوية و قدرها ثمانمائة ريال فراسه عين المرقومة أعلاه قد استلمتها من الخزينة النيوانية بالتمام ولم يبقى للأمير محمد بن عبدالله الرشيد ولا لورثة المقتول المذكور طرف أهل العلا حق ولا بعض حق ولا دعوى ولا طلب بوجه من الوجوه ولا بسبب من الأسباب مطلقاً و بطريق و كالتي المسطورة أعلاه حررت هذا السند بخطمي و امضاتي لجانب حكومة المدينة المنورة بقبض المبلغ المحرر أعلاه و برائة ثمة عوم أهل العلا برائه عامة قاطعة حاسمة لكل دعوى و طلب بالقبض و الإستيفاء و بالله الإعتداد تحريراً في اليوم السابع من شهر جماد الأول سنة ألف و ثلاثمائة و إحدى عشر من الهجرة ٧/ جماد أول ١٣١١.

المقر بما فيه سليمان بن عبدالله العباس.

Commentary: After the failure of Prince Muhammad Bin Abdullah Al-Rashid to persuade the Ottoman state to restore the rule of Al-Ula to his own rule as his antagonist didn't know Al-Ula, he was forced to send Suleiman Bin Abdullah Al-Abbas as an agent in Al-Ula to receive Blood Money of his man who was killed in Al-Ula. Ali Bin Saeed and the killing wasn't prove on anyone of Al-Ula, whether legally, so the payment of his blood money became decidedness to avoid the dispute under the supervision of Ottoman Sunni Government represented by the government administration in Madina Al-Monawara. the money blood was estimated at eight hundred Farsi riyal (French Frank) and he received it from the Ottoman Empire. Accordingly, prince Mohammed Bin Abdullah Al-Rashid or the heirs of the deceased any right on people of Al-Ula or any claims or request in way, and no reason et all according to the mentioned document, so this letter was issued on 07/05/1311H. In this way, acquittance of all people in Al-Ula was realized and the case was settled by discharge and acquittal.

التعليق: بعدما عجز الأمير الشيخ محمد بن عبدالله الرشيد على إقناع الدولة العثمانية بإعادة حكم العلا لحكمه الذاتي، و حتم معرفة عريمه بالعلا، اضطر لإرسال سليمان بن عبدالله العباس و كيتلأه في العلا لاستلام دية رجاله الذي وجد مقتولا في العلا، وهو علي بن سعيد، ولم يثبت القتل على أحد من أهل العلا، سواء بمسلة شرعية أو نظامية، و أصبح دفعها من أهل عوم أهلى العلا، أمراً محتماً نفعاً للنزاع، و ذلك بقرار الحكومة السنوية العثمانية، منسلة في الإدارة الحكومية بالمدينة المنورة، و قدرت الدية بثمانمائة ريال فرانسسه (فرنك فرنسي) تم قبضها من السلطة العثمانية، ولم يبقى للأمير محمد بن عبدالله الرشيد، ولا لورثة المقتول المذكور على أهل العلا حق ولا بعض حق، ولا دعوى ولا طلب بأي وجه، ولا سبب من الأسباب على الإطلاق، سيما بشير الوثيقة، و قد حررت هذا السند في ٧/٥/١٣١١هـ و بهذا قد بسرت ثمة عوم أهل العلا قاطعة، و حست الدعوى بالقبض و الإستيفاء.



قانون وعرف لتحسين الأرزاق والمزارع بوادي المنشية

Law and custom to protect livelihood and farms in Manshiyya Valley

وثيقة رقم (١٠٢٤) ورفقتها بارثيف آل حسانم (HBS/101/PG) بتاريخ ١٣١٥هـ

Document No. (25-1) and its number in the Al-Ahdsheer Archive (HBS/101/PG) dated 1315/12/28 AD

الحمد لله وحده
بسم الله الرحمن الرحيم

لما كان تاريخه ورقم تسطيحه عام الف وثلاثمائة وتسعة عشر من الهجرة النبوية
التي هي في حضر وجماعة من المسلمين عند الشيخ سعيد بن أحمد بن
عبد الوهاب رقم اعيان اهل العيون المنشية جميع اتموا وانفقوا على
ان يبنفون جاري بيئهم لاجل حصن ازرارهم من تغدي وارتداد
وتفاد وما لزم مزارعهم وطوره وارقتوا على انفسهم ان العوام
الذي يقب الا لزوم او الخبز او الخبز تأكله وتطعمها على ما احبوا
او لا تأكله ولا يرفعهما فان ضربها او قتلها او عقرها ما عدا الفاعل
سرو لا غير وما جهت المسارق اذا سرق المبلغ اربعة عشر عليه جزاء
خمسة وعشرون ريالاً في انسه نقدية والولد الصغير عليه نصف
بالعلي الكبير والذي يسرق في الليل عليه خمسين ريالاً في انسه نقدية
يسرق بيت المرأة عليه مائة مائة والحد كسباً
في ما ارتدوا على انفسهم وبالله الاعتماد مرهنا سنة ١٣١٥هـ

حضر وشهد
ابراهيم سحون اريحي

النص: (الحمد لله وحده

لما كان تاريخه ورقم تسطيحه عام الف وثلاثمائة وخمس عشر من الهجرة النبوية
١٠هـ ١٣١٥هـ في حضر وجماعة من المسلمين عند الشيخ سعيد بن أحمد بن
عبد الوهاب وهم اعيان أهل العيون المنشية جميع اتموا وانفقوا على ان يبنفون عرف
جاري بيئهم لاجل حصن ازرارهم من تغدي وارتداد وما لزم من الزراعة
وغيره وانفقوا على انفسهم ان العوام التي تطلب الي الزروع او الخضرة او
النخيل تأكل ويشتكوا على صاحبها او لا تأكل وتثني وثالث ولا يرفعهما فان ضربها او
قتلها او عقرها ما على الفاعل خسرو ولا غيره ومن جهت المسارق اذا سرق المبلغ
رشده عليه جزاء خمسة وعشرون ريالاً في انسه نقدية والولد الصغير عليه
نصف ما على الكبير والذي يسرق في الليل عليه خمسين ريالاً في انسه والذي
يسرق بيت المرأة عليه مائة مائة والحد كسباً
ارقتوا على انفسهم وبالله الاعتماد حرر هذا عام ١٠هـ ١٣١٥هـ.

Commentary:

Usually Al-Ula people makes their own law by Democracy For their safety and protect their farms and properties' the law is applied to themselves and to those who pass through their property. This document talks about one of those laws.

التعليق:

عادة أهل العلا أصل أصناف وأنظمة وقوانين يتفقون بالتراضي على بلودها واستراتيجياتها للمحافظة على سلامتهم أولاً وسلامة ممتلكاتهم ومزروعاتهم ويطبقون القانون على انفسهم أولاً وعلى غيرهم ممن يأتي لحدود ممتلكاتهم ومزروعاتهم.



سن قانون وعرف لتعريم السارق بوادي المنتشية

Pass a law for Stealing and fine in Manshiyya valley

وثيقة رقم (١٠٦٦) ورقعها بتاريخ ١١/١٢/٢٠١٢م بتاريخ 11/12/2012

Document No. (1066) and its number in the Al-Fidaya System Archives (11/12/2012) date 11/12/2012 AD



التمس (الحمد لله وحده والصلاة والسلام على من لا نبياً بعده لما كان تاريخ التمس عشر في شهر جماد أول عام الف وثلاثمائة وخمس عشر قد حضروا أكابر البلد المسماة المنتشية في وادي العلا حضروا وتموا بجمعهم والقراراً صحيحاً ثمر عيا على من يسرق من البيت بيت الحرمة الذي ساكنته حرمة فخره خمسمائة مجيدي ووجه الشيخ سعيد مئة اربال مجيدي وكذلك قصص الحرمة بالزنا كسارق بيتها وسارق بيت الذكان متقان وخمسين مجيدي ووجه الشيخ خمسين مجيدي وسرقه الأحواش الغرم مئة مجيدي ووجه الشيخ خمسة وعشرين مجيدي قد اتموا هذا العرف المتصوص مشايخ وادي المنتشية الواضحين اسمائهم وامهارهم برضاهم. حضر وشهد عبدالله بن سالم أبو حمود (ختمه)، حضر وشهد ياسين بن محمد (ختمه)، حضر وشهد أحمد بن عبدالله موسى (ختمه)، حضر وشهد الشيخ موسى ياسين (ختمه)، حضر وشهد عبدالرحمن أبو عتيق، حضر وشهد ابراهيم عوده رزيق (ختمه)، حضر وشهد علي بن خليفة بسمته، حضر وشهد حسين بن سالم شويكان (ختمه)، حضر وشهد أحمد بن سعد يوسف (ختمه)، حضر وشهد موسى بن عبدالله تميم (ختمه)، حضر وشهد محمد عبدالله اسماعيل (ختمه)، حضر وشهد الشيخ ناصر ولد هبة، حضر وشهد علي سارمان عرفة بسمته، حضر وشهد الإمام عبدالرحمن بن الإمام صالح بن الإمام دوغان والحاجية في هذا العرف باطلته والإنكار على من يأمر فيها وبه الإصمك (ختمه)).

Commentary: Manshiyya Valley law The law has been updated and added more details and items, so as to be strong and deterrent to violators, this document it has been signed by most senior sheikhs in Al Ula. وفيها زيادة تفصيل وتشديد في بنودها حتى تكون رادعة ومانعة بأن الله من حنوثها وشملت غالبية مشايخ واعيان الوادي بالتوقيع عليها.



معاهدة بين الشيخ هابس الإيداء وبين الشيخ سعيد بن عبدالدايم

A treaty between Shaykh Hayes Al-Ida' and Sheikh Saeed bin Abdul-Dayem

وثيقة رقم (١٠٩٩) برقمها في مكتب آل عبدالدايم (hrb101.jpg) بتاريخ ١٣١٦ هـ

Document No. (1099) filed in the Al-Abdul-Dayem Archives (hrb101.jpg) dated 1316 AH



النص: (الحمد لله وحده، والصلاة والسلام على من لا نبياً بعده لما كان تحريره ورقم تسطيره لما كان أول من شهر جماد أول عام ١٣١٦ قد حضر الشيخ هابس بن مطلق الإيداء وحضر الشيخ سعيد بن أحمد عبدالدايم وأتموا وأرضوا وتحالفوا حلف خمسة بالفزعة والجزعة والفرق وجميع ملازم الخامس وهو حلف لبيد تبيد الدنيا وهو ما يبني برضى المتحالفين المذكورين أعلاه وأتموا الشيخين بالحلف هابس حالف الشيخ سعيد وعلى من يتبعه وكذلك الشيخ سعيد حالف هابس وعلى من يتبعه.

حاضر وشهد حضر وشهد حضر وشهد حضر وشهد

(ابراهيم بن عوده رزيق) (عبدالله بن محمد بن عوض) (أحمد بن محمد ياسين) (الشيخ أحمد بن عبدالله موسى) وكتب وشهد الإمام عبدالرحمن بن الإمام صالح بن الإمام سلم بن الإمام دوغان بن الإمام عبدالعمن محمد دوغان (ختمه) شيخ مشايخ عربان عنزة هابس الإيداء (ختمه)، شيخ مشايخ العلا وكافة العلا سعيد عبدالدايم (ختمه).

Commentary: Sheikh Saeed Bin Abduldaem and Sheikh Hayes Bin Mutlaq Al-Idaa conducted a treaty and according to the tribal custom as they conclude treaties and alliances among themselves to prevent them from the attacks to ensure the freedom of movement in each other's region in the framework of protecting the selfness from aggression and protect the monies and properties from looting and robbery in 1316H.

التعليق: الشيخ سعيد بن عبدالدايم والشيخ هابس بن مطلق الإيداء أحسريا معاهدة وكعادة القبائل أن يسرم معاهدات وتحالفات فيما بينهم بعدم الاعتداء على الآخر لضمان حرية التحرك كل في منطقة الآخر في إطار حماية النفس من الاعتداء وحماية الأموال والممتلكات من أعمال النهب والسلب بعام



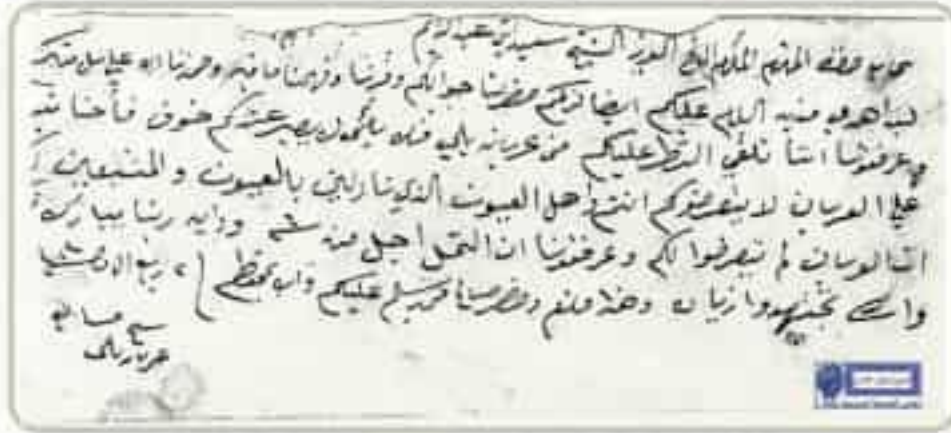
الجمعية التعاونية للتسيحة
Bely Cooperative Association

تعهد شيخ مشايخ عريان بلي بعدم التعرض لأهل العلا

The leader of the Bely Tribe pledged not to attack the people of Al-Ula

وثيقة رقم (١٠٩٠) ورقمها في شبكة آل حيدانام (01rb275799) بتاريخ ١٣١٨/٣/٢ هـ

Document No. 110 (1) and its number in the Al Abdulkarem Archives (01rb275799) dated 1393/03/28 AD



النص:

{جناب حضرة المحترم المكرم الأخ العزيز الشيخ سعيد بن عبدالذائم دام بقاءه بعد أهدي مزيد السلام عليكم أيضاً نعرفكم حضر لنا جوابكم وقرينا وفهمنا ما فيه وحمدنا الله على سلامتكم وعرفتونا أننا للقى النظر عليكم من عريان بلي فلا بأس لا بصير عندكم خوف فأحنا نبهنا على العريان لا يتعرضوكم انتم وأهل العيون الذي نازلين بالعيون والمنتعنين لكم أن العريان لم يتعرضوا لكم وعرفتونا أن النخل أجل منه ٦ داية رينا بيارك فيك وإن شاء الله تحتهدوا زيادة وهذا ملزم وحضر صالح محمد يسلم عليكم والله يحفظكم ٢ ربيع الأول ١٣١٨ هـ}.

Commentary:

Sheikh of Sheikhs of Bely (Sulaiman Bin Afnan Bin Refadah) promised his group not to attack the people of Al-Ula who come down to the Wells (Al-Mansheyah Valley) upon the request of Sheikh Saeed in this document sent to him on 02/03/1318H.

التعليق:

تعهد شيخ مشايخ بلي (سليمان بن عفنان بن رفادة) بعضمان جماعته بعدم الاعتداء على شيخ مشايخ الحلف الشيخ سعيد بن عبدالذائم وأهل العلا الذين ينزلون العيون (وادي المنشية) بعدما طلب منه ذلك في هذه الوثيقة المرسله له بتاريخ ١٣١٨/٣/٢ هـ.



الجمعية التعاونية التواطين
Tawteen Cooperative Association

جرد لخرص زكاة مزارع أهل الحلف والشقيق لعام ١٣١٩هـ

Statement of Zakat two Groups Hulf & Shogiq .1319 Hijri .1902 AD

والتواطين (١٣١٩هـ) وروعتها بن شقيق آل حنيدانم (1319) بتاريخ ١٣١٩

Document No. 151.31 and its number in the M. Abdulkareem Archive 2016/07/22 Date: 2020/04/02 AD

The image shows two pages of a handwritten manuscript on aged, yellowed paper. The text is in Arabic script. The right page features a table with several columns, likely representing different types of agricultural land or crops, and their corresponding zakat amounts. There are some circular stamps or seals on the right page. The left page continues the text and table. The overall appearance is that of an old, historical document.

النص: جرد الزكاة وسجله باللغة العثمانية القديمة

Commentary:

One of the most important reasons why the Ottoman Empire re-governs Al Ula for its direct rule is its desire to collect the zakat of its crops and increase the revenues of its revenues after the request of Sheikh Saeed bin Abduldaim to separate it from unjust rule of ibn Rashid in 1309AH.1891 AD

التعليق

من أهم الأسباب التي جعلت الدولة العثمانية تعيد حكم بلدة العلا لحكمها المباشر هو رغبتها في جمع زكاة مزارعها وزيادة دخل العتقات (الميرة) لها بعدما طلب الشيخ سعيد بن عبدالدايم فصلها عن حكم ابن رشيد الظالم لها لعام ١٣٠٩هـ.



“قانون على الذي يمر من عيون وادي المنشية”

Law for passing through water spring in Manshiyya valley.

وثيقة رقم (١-٢٦) ورسمها بتصرف آل حداثام (1871) بتاريخ ١٣٦١/١٢/١٤ هـ

Document No. (27) and its number in the Al-Ahdsam Archives (1871/2557) dated 1361/12/14 AD



النص: (بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله رب العالمين والصلاة والسلام على سيدنا محمد سيد المرسلين وعلى آله وصحبه أجمعين
 لما كان تاريخه يوم الأحد الموافق مستوفى شهر محرم الشريف عام ١٣٦١ لهم حضرو مشايخ
 العلا حلف وشقيق في بيت ابراهيم ارزيق وهم من الحلف عبدالرحمن بن صالح الامام واحمد بن
 عبدالله موسى وابراهيم بن محمد ناصر وابراهيم بن محمد الحجيري سليم بن سلمان ماضي موسى
 بن علي ياسين ابراهيم ارزيق علي بن احمد الامام الشيخ سعيد بن احمد عبدالدايم ومن الشقيق
 عبدالرحمن بن ظاهر بندير واحمد بن صالح اذياب وصالح بن احمد صالح وعبدالقنى وعلي بن
 حسين ابو الغيث وشنو علي سائر البلاد علم قانون على الذي يمر من عيون وادي المنشية جميعها في
 البلد والشغل لا ضرر ولا ضرار وما يشبه ذلك فإنه ما يأخذ منها مرور من أحد شئ ابداً لا فيها ولا
 غيره والذي حضر شال على الذي غايب وشهد على التسهم والله اعلم بالصواب ٦ محرم ١٣٦١ هـ
 وشهد عبدالرحمن الإمام (ختمه) احمد موسى (ختمه) ابراهيم محمد ناصر (ختمه) ابراهيم محمد
 الحجيري (ختمه) سليم ماضي (ختمه) موسى ياسين (ختمه) علي الامام (ختمه) ابراهيم ارزيق (ختمه)
 الشيخ سعيد (ختمه)
 عبدالرحمن بن ظاهر بندير (ختمه) احمد صالح اذياب (ختمه) صالح بن احمد صالح (ختمه) عبدالقنى
 بندير (ختمه) علي بن حسين (ختمه) عبدالله بن ظاهر بن نوح (ختمه)).

Commentary:

All the people (two Groups Helf & Shoqiq) of
 Al-Ula agreed There are no taxes or Transit
 fees in case when extracting the spring water
 or repair it, as this requires crossing through
 the northern farms (Shoqiq farms) and
 southern farms (Helf Farms).

العلق

اتفق أهل العلا بقسميها حلف وشقيق على عدم أخذ
 مرور (مضريبة مالية) من كلا الطرفين فلا ضرر ولا
 ضرار في حال الشغل عند استخراج العيون أو عند
 إصلاح البعض منها والسماح بمرورهم بالطبع على
 المزارع الشمالية أو الجنوبية حينها.



المساهمة المالية الثانية لأهل العلا في بناء خط سكة الحديد الحجازية

The second financial contribution of the people of Al-Ula in the construction of the Hijaz railway

وثيقة رقم (1321) ورقعتها شيخ آل عبدالدايم

Document No. 1321 and its number in the Al-Abduldaem Archives (29/07/2014), dated 29/07/1321H.



التصن: (إلى جناب المحترم الأكرم الشيخ سعيد بن عبدالدايم شيخ مشايخ الحلف زيد قدره حيث أن صنرت الإدارة من حضرت جلالة مولانا أمير المؤمنين بتسريع إنشاءات بنهور سكت الحديد الحجازي الحميدي الذي هو من أعظم الدعم على الأمة الإسلامية تسارع الإسلام من كل الجهات بإعطاء الإعانت مرة ثانية لأجل تمام هذا الأمر الخير المفيد ومن المعلوم أن أهالي العلا ما يتأخرو من هذه الحجبه الإسلاميه لاسيما جنابكم حررنا لكم هذه التحريرات لأجل مساعدتكم مع وكيل مشير العلاف فعتلو عبدالقادر أفندي في تحصيل مبلغ ستون ريال مجيدي من الأهالي والمشيخ لأن ورد إلينا أمر من المحافظه العلبيه بتاريخ ٩ شهر رجب ١٣٢١ هـ مرسل معه مائتين بوليت كل بليت قيمة ريال مجيدي مضمونه تحصيل هذا المبلغ فصار توزيع هذه البوليتات على القضاة وصار على العلا ستون بوليت بستون ريال مجيدي فلزوم من جنابكم ابدال الجهد في تحصيل هذا المبلغ على كيف الحالات ولاشك الهمة في مثل هذه الأمور من ما يحصل لكم منها الثواب الجزيل والمطلوبه من حضرت مولانا أمير المؤمنين نصر رب العالمين وتتم ٢٩/ رجب/ ١٣٢١ هـ، الوجه قضاء قائم مقام (حسن طيب)).

Commentary:

This document is a letter to Sheikh Saeed Bin Abdaldaem received from the governor of Al-Wajh Hassan Tayeb request and asks Sheikh Saeed and Al-Ula family to contribute for the second time and pay a sum of 60 riyals to expedite the construction of Hijaz railways and he pay tribute to all people of Al-Ula generally and Sheikh Saeed particularly for their contribution in the first time. The document was dated on 29/07/1321H.

التعليق:

الوثيقة عبارة عن خطاب للشيخ سعيد بن عبدالدايم من قائم مقام قضاء الوجه حسن طيب يطلب فيه من الشيخ سعيد وأهل العلا المساهمة للمرة الثانية بدفع مبلغ ستون ريالاً مجيدياً من أجل الإسراع في إنشاء خط سكة الحديد الحجازي، ويشدده فيها بأهل العلا جميعاً وبالشيخ سعيد بشكل خاص لمساهمتهم في المرة الأولى، والوثيقة مؤرخة بتاريخ ٢٩ رجب ١٣٢١ هـ.



تعاهدو وتحالفو وتصادقو بينهم وعلى من يتبعهم

They signed and allied the mselves and those who followed them

وثيقة رقم (١٠٩١) ورقمها بآب شيعة آل حسانم (hrb221.jpg) بتاريخ ١٢٢٢هـ

Document No. 1091 and its number in the Al-AhlySheem Archives (hrb221.jpg) dated 1222AD



الحسن: (بسم الله الرحمن الرحيم، الحمد لله وحده

وصلاة وسلام على خيرة خلقه محمد وآله وصحبه أنه لما كان يوم الأحد موافق سبث شهر ربيع الثاني عام الف وثلاث مائة واثنين وعشرين من هجرت من له العز والشرف قد حضر الشيخ فرحان بن بدر بن مطلق ابن رجي الأيداء وحضر سعود بن بدر بن مطلق بن رجا الأيداء وحضر لضورهم الشيخ سعيد بن أحمد بن سعيد بن عبدالناعم شيخ مشايخ بلدة العلا والمذكورين بين يدي القاضي عبدالرحمن بن الإمام صالح بن سالم بن عبد المجيد بن القاضي محمد بن دوغان وقد تعاهدوا التسيوخ المذكورين فرحان وسعود والشيخ سعيد تعاهدوا وتحالفوا وتصادقوا وتحالفوا بينهم وعلى من يتبعهم من عربان عزة جميع من يكون معهم ويصيح قولهم عليه وشابهم كانتا خلفاء خمسة للشيخ سعيد وجماعته ومن يتبعه من سكان بلدة العلا وغيرهم تحالفوا حلف لئيد تبيد الدنيا وهو ما يبيد حلف برله الحي عن الميت أبدا ما دامت الدنيا حيث وقد اتفقوا على هذا الحلف والعهد بالمصادقة والفرجة والجزعة وجميع ما يلزم للصدق على صديقه وأولو على أنفسهم وقلو الله على ما نقول وكل وقد أقر بذلك الرسم على أنفسهم وأولو لمن يشهد عليهم والله خير الشاهدين.

حضر وشهد/عبد العلي بن ياسين القبلي (بصمه) حضر وشهد/سعد بن صالح حسيني حضر وشهد/محمد بن سلمان بن رشيد بن عبدالمنعم حضر وشهد/علي بن سليمان ابن عبدالمنعم كتب وشهد/الإمام عبد الرحمن بن الإمام صالح المقر بما فيه الشيخ/سعود بن بدر الأيداء(بصمه) المقر بما فيه الشيخ/فرحان ابن بدر ابن مطلق الأيداء (بصمه) المقر بما فيه الشيخ/سعيد بن أحمد عبدالناعم حتم(الشيخ سعيد عبدالناعم)).

Commentary:

This document is an agreement between two parties: the first party is Anzah Sheikhs and represented by Farhan Bin Bader Bin mutlaq Bin Raji Al-Idaa and Sheikh Saud Bin Bader Bin Mutlaq Bin Raji Al-Idaa and represented by Sheikh of Al-Ula Sheikhs Saeed Bin Ahmed Bin Abdulazem, where the two parties agreed not to attack each other and Sheikh Farhan a sponsor for his group (Anzah) and Sheikh Saeed a sponsor for Al-Ula people. This document dated in 1322H.

العلق:
الوثيقة عبارة عن اتفاقية بين طرفين الأول شيوخ عزة ويمثلها الشيخ فرحان بن بدر بن مطلق بن رجي الأيداء والشيخ سعود بن بدر بن مطلق بن رجي الأيداء والثاني يمثلها شيخ مشايخ العلا الشيخ سعيد بن أحمد بن عبدالناعم حيث اتفق الطرفان على ألا يهاجما أحدهما الآخر وأن يكون الشيخ فرحان كقيل لجماعته عزة والشيخ سعيد كقيل بأعلي العلا وتاريخ الوثيقة إلى العام ١٢٢٢هـ.



محاولة كشف السرقة والسارق بالعلا

Attempting to detect theft and thief

وثيقة رقم (١٠٢٨) ور فيها ما شيط آل حيدانم [PDF] 111 (IRB) 2019 بتاريخ 20/01/2020
Document No. (28) and its number in the Al-Ahwal/Wakeel Archives (IRB) 111(PDF) dated 2024/01/20 AD.



النص: (جناب حضرة شيخ المشايخ لاهية العلا الشيخ سعيد عبدالدايم دام مجده بوقور
النعم أمين

مع جابر النجاب وصلنا عزيز تحريك وفهمنا ما فيه وسرنا مملونين غنية، وحمدنا المولى
لدولم صحت وسلامتكم الذي هي عتنا غاية الأمل من رب العباد ومن خصوص صالح قبل
تلغراف افندينا غرتلو قائم مقام بك كذب إلى المدينة بتكذيب المفسدين ووصلني التلغراف
المذكور حالاً أرسلت وشدت الأمر لهاؤلاء المفسدين وإن شاء الله بحسب توجهكم قد ينقلب
سخط عليهم بأن الله فلن شاء الله يدي أظهر الحقيقة واستحق حقوق المغدورين بسأبة عدالة
لمير المؤمنين.

ومن خصوص دعوة السرقة الأمل من همتكم اظهار سرفنا الذي بناحتكم بنطلان العلا
بحضور ولد عبدالله القيلي تجمعوا أهل الشبهة وترمو عليهم البشعة ومن خصوص لتبشيع
البدوي قتلهم يحصل بهار وراج معلومة لديكم إن ابواب العلا ليس له اقتدار لفتحها بدوي غير
راعي الضجة والعرف بهذه الخصوص وهذه ما لزم قد عرفناكم ومظنرين الهمة ومن طرفنا
فارس وحاند وأخوانه وأبوراشد يهتكم السلام ونغو سلامي إلى شيخ التجارين غرتلو
محمد سندي وتمتم سالمين ٢٠ رجب ١٣٢٢ هـ

مدير تلغراف مركز بنر الجديد (أحمد رشدي))

Commentary:The robbery is not accepted and not allowed in Al Ula community, and they put strong laws to against them, in this document Director of Telegraph Center of the (Bir Aljadid station) Ahmed Rushdie exchange information and experiences with Sheikh Saeed bin Abduldaim in order to detect the crime of theft, which got in Al Ula. He even calls for the use of the (hideous) Bedouin way of detecting thieves.

العلق: السرقة كانت ولا تزال متبوءة في مجتمع
العلا ويسنون القوانين والأعراف الصارمة
ضدها محاولين يشتم الطرق على محاربتها
وفي هذه الوثيقة مدير تلغراف مركز بنر الجديد
أحمد رشدي يتبادل المعلومات والخبرات
وتداولها مع الشيخ سعيد عبدالدايم من أجل
اظهار وكشف جريمة السرقة التي حصلت
بالعلا حتى أنه يطلب الاستعانة بالطريقة البدوية
(البشعة) من أجل كشف السارق.

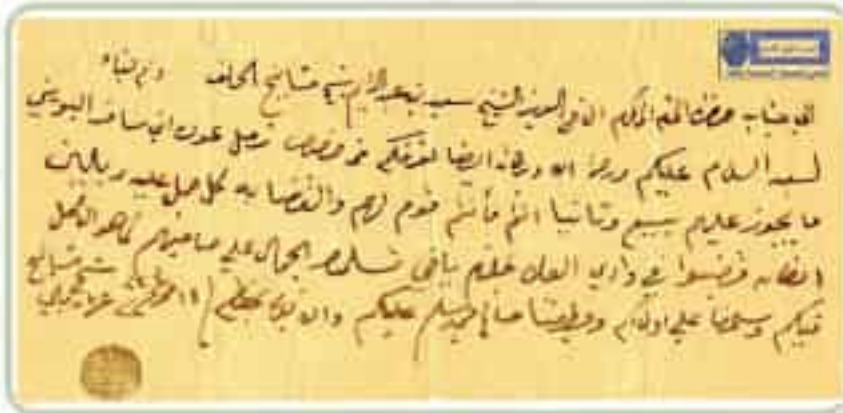


”والقضابة على كل جمل ريالين“

The fees paid on each camel passes two Real

وثيقة رقم (١٠٦٦) ورقعتها بتاريخ ١١/١٢/١٣٢٣هـ (١٩٠٥م) بتاريخ ١١/١٢/١٣٢٣هـ

Document No. 1066 and its number in the Al-Ahlyatkhayr Archives (1905) dated 11/12/2002



النص: (إلى جناب حضرة المقام المكرم الأخ العزيز الشيخ سعيد بن عبدالدام شيخ مشايخ الحلف دام بقاءه بعد السلام عليكم ورحمة الله وبركاته أيضاً تعرفكم من خصوص زمل عودة بن سالف النوييني ما يجوز عليهم بيع وثنائياً انتم ما انتم قوم لهم والقضابه كل جمل عليه ريالين ان كان قضبو في وادي العلا فيلزم يا أخي تسلموه الجمال على صاحبهم كما هو الأمل فيكم وسلم لنا على أولادكم ومن طرفنا صالح حمد يسلم عليكم والله تعالى يحفظكم ٤ محرم ١٣٢٣. شيخ مشايخ عربان بلي (شيخ المشايخ الشيخ سليمان بن عفتان)).

Commentary: Sheikh Saied Bin Abduldaem develop a system and law in Wadi Al-Mansheyah to Management the affairs of Al-Aoyoun including watering of all camels and other cattle, where watering each camel cost two riyals as customs system.

العلق: من الشيخ سعيد بن عبدالدام نظام وقانون بوادي المنشية لتسيير امور العيون التي اخرجها فيه ومن ضمنها سقيا الإبل وبقية المواشي فقلن على كل جمل يره لتسرب الماء يدفع صاحبه ريالين شبيه بنظم الجمال.

سب الوفا ذكر الأستاذ محمد بن احمد عرفة الفريدي نقلاً عن والده: "أن رجلاً من عرب بلي دخل بيته في وادي المنشية والشيخ سعيد قد من قانون للمرور وسقيا المواشي التي ترد على العيون في اراضيه أن يدفع على كل بعير ريالين وهي القضابة، فأرسل له أحد رجاله لأخذ القضابة ولكنه امتنع عن الدفع وقلن راجعاً لشيخ شمله تاركاً ابنه بالوادي فاحتجزها الشيخ سعيد عنده وبعد مدة أرتوا بهيها وأثناء ذلك كان والذي شلها يرعى غنماً له في أطراف الوادي وهو أحد أقرباب الشيخ سعيد فلما تبين لصاحب الإبل تلك الغرابة القنادوه وثلة من جماعته رهينة عندهم لفترة من الزمن وبعد البحث والتفسي تبين أنه موجوداً عند عرب صاحب الإبل فطلب الشيخ سعيد من الشيخ سليمان بن عفتان بن رفاعة شيخ شمل عربان بلي التدخل وتسوية الموضوع وتم إطلاق والذي دفعوا القضابة عن الإبل وتم تسليمها لصاحبها في عام ١٣٢٣هـ".



قانون آل عبدالدايم في تنظيم العيون بوادي المنشبية

Abduldaim Law to Organizing springs water in Mansheyya valley

وثيقة رقم (١٠٣٤) ورقعها ابن شيف آل عبدالدايم (jpg 2678 hrb) بتاريخه ١١١١١١١١١١١١ هـ

Document No. 1034 and its number in the Al-Ashrafite Archives (HRR152049): dated 1041/1109 AD.



النص: [تظهير وتصديق قانون العبدالدائم (سجل قيد السندات الشرعية)

بناءً على القرار الصادر من مجلس إدارة العلاء وبإشارته في القرار المذكور حسبما جاء في المادة الأولى منه والموافقة على نسخة قانون العبدالدائم لتظهيره وتصديقه بإعتبار أنه أصبح نافذ المفعول ومرعي الاعتماد... من قبل المقام الساسي الوارد لمقام إمارة العلاء برقم ٤٠٦٨ ١٩/٢٠/١٣٦٠ ويرفقه صورة قرار مجلس الشورى رقم ١٠٤ في ١٥/٧/١٣٦٠ الموافق عليه من لدن مجلس الوكلاء بموجب قراره رقم ١١١ في ١٩/٨/١٣٦٠ ومطلب المجلس المسطور وتمشياً مع الأوامر السامية المعقضية لذلك وكما جاء في عبارة تصديق مجلس الشورى الأخير، والتي هذا نصها (وبعد البحث والمناقشة فيما تقدم وتصفح صور البرقيات المنسوبة الملكية المرفوقة والشكاوي المرفوعة في هذا الصدد والتأمل فيما جاء بقرار مجلس إدارة العلاء الموضح بعالية قرر المجلس بالإجماع الموافقة عليه وأن في تطبيقه ما يضمن الغاية التي رمت إليها البرقيات الملكية العلية الصادرة في ذلك) فلهذا وبناء على ما وافق عليه مجلس الشورى ومجلس الوكلاء وتمشياً مع الواقع صادر التوقيع والتصديق عليه من قبلنا منقاً ١٩/٢٠/١١/١٣٦٠. قاضي العلاء (توقيع) رئيس المجلس (توقيع) أعضاء (صالح بن أحمد) (مقري سليمان غزي) (ابراهيم عبدالله عيد).

التعليق:

Commentary:

This document is the attestation by Shoura Council No. (104) dated on 15/07/1360H and was supported by Council of Agents No. (111) on 19/07/1360 H according to the decree of High Commissioner of Al-Ula Empire under No. 4068 on 19/09/1360H to affirm the law developed by Abduldaem family to organize the wells in Al-Manshyah valley as effective decision and rule.

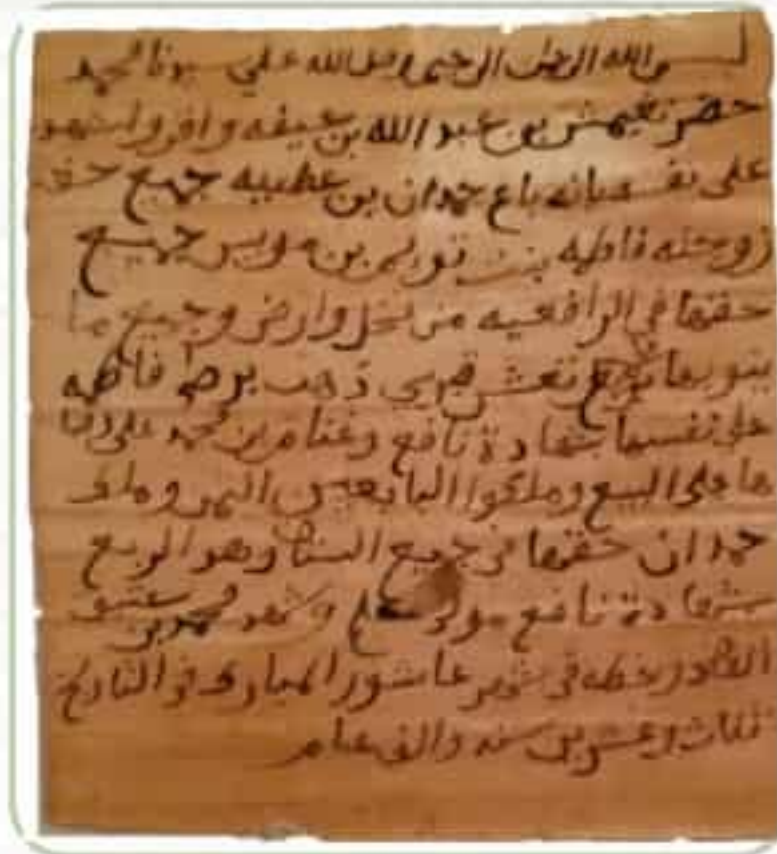
التعليق: هذه الوثيقة هي تصديق من مجلس الشورى رقم ١٠٤ وتاريخ ١٥/٧/١٣٦٠ والموافقة من مجلس الوكلاء برقم ١١١ في ١٩/٧/١٣٦٠ المبلغ من المقام الساسي لإمارة العلاء برقم ٤٠٦٨ في ١٩/٩/١٣٦٠ على القانون الذي وضعه آل عبدالدايم لتنظيم العيون بوادي المنشبية بأنه نافذ المفعول ومرعي الإعتبار.



بيع بستان بالعملة القبرصي الذهبية

Sale by golden Cypriot currency

وثيقة رقم (١٠٤) ورأسها يار شيف (العملة من السنة ١٠٠١) تاريخ: ١٠٢٣ هـ
[Document No. (10-7) and its number in AIUla's Archives (10010001), dated 10(14A)]



النص: {بسم الله الرحمن الرحيم وصلّى الله على سيدنا محمد
حضر نعيمش بن عبد الله بن عيفة، وأقر وأشهد على نفسه بأنه باع حمدان بن
عطية جميع حق زوجته فاطمة بنت تويم بن موسى جميع حقها في الرافعية من
نخل وأرض وجميع ما ينوبها بخمس عشر قبرصي ذهب برضى فاطمة على
نفسها، بشهادة نافع وغنام بن محمد، على رضاها على البيع وملكوا البايعين
الثلثن وملك حمدان حقها في جميع البستان وهو الربع، بشهادة نافع مولى معلم،
وشهد محمد بن عتيق القاضي وخطه في شهر عاشور المبارك في التاريخ
ثلاث وعشرين سنة ألف عام ١٠٢٣ هـ}.

Commentary:As countries change, currencies change, the document says there is a gold coin called the Cypriot Used in a time ago in AIUla, this currency has been mentioned in a number of historical documents in AIUla, This document dates back to the year 1614 AD.

العليق: نظام البيع معروف منذوا الأزل ومع تغير الزمان والنول تتغير العملات المتداولة، وتذكر الوثيقة هنا عملة ذهبية تسمى القبرصي ساد استخدامها في زمن مضى حيث ورد ذكر هذه العملة قسي عدد من الوثائق التاريخية بالعملة، ويعود تاريخ هذه الوثيقة السني عام



وصية الشيخ حمد بن محمد بن هبه

Bequest of Sheikh Hamd Ibn Mohammed Ibn Hyba

وثيقة رقم (١٧٢) ورقيها بن شيف ال جمعة من السنة (١١٧٢ هـ) بتاريخ ١٧٢ هـ
[Document No. (172) and its number in Al-Jawari Archives (Jomah172), dated 1754 A.]



النص: الحمد لله وحده هذا ما أوصى الشيخ حمد بن محمد هبه، وهو على حال الصحة والسلامة، أوصى بشهادة أن لا إله إلا الله وأشهد أن محمد رسول الله، أوصى بثلاث ماله في وادي الغلا من ما غذا أو بان لعياله الذكور من الذكور للحي من الميت وجميع ما حاش وإستترى وإستترى هو من غلال ثلاثة هبه وثلاثة محمد، ومن الحيس وجميع ما مع حمد وأخوه موسى وآل هبه جميع هو من غلال ثلاثة هبه وثلاثة سليمان بن عتيق، ومن غلال ثلاثة محمد وثلاثة عتيق، ومن الحيس حيس جده هبه ومحمد بن هبه وسليمان بن عتيق من بيوت ونخل وبقاع وماء، وبنته فاطمة سكنتها وموتنها وبهها وكسوتها في بيت الجبيل على أخوها عبدالله، ولا يشرف عليها مره (مرأة)، ولها نقيلة قسمه من الصحة على أخوها ولها بنت النخلة الحمري الصغيرة في النبخة القبلية هذا عوض ما باع لها نخلة تاكلها حياتها، وحليمه كسوتها وموتنها وسكنها وبهها على أخوها عبيدالله ولها بنت القسبه الكبيره في الحرث وكل ولد أخته معه إذا اعتازت وهن في وجه النقي عن الباق وعن أعوز وهن ياكلن نصف الثلثه حياتهن البنات، والوصي عبدالله بن محمد هبه وعلى أخوه وأخواته، والناصر أحمد بن سليمان هبه، ونجدي بن موسى. الله الوكيل على من ظلم شهد موسى بن محمد هبه، شهد نجدي بن موسى، شهد أحمد بن سليمان هبه، شهد محمد بن موسى بن هبه، بخط القاضي حمد بن عبدالله شريان سنة ١١٧٢ هـ الوصي على البنات أحمد سليمان.

Commentary: The bequest is Islamic rule always did by the faithful. The bequest was prevalent among the people of Al Ula and They write it when they are near to die or traveling far away. He confirmed the testator in his will for the importance of caring for brothers to their sisters, and they must not neglect their care, and they must not put their sisters under wives management and Which they may have dominated their sisters and insult them. The date of writing this document dates back to the year (1758AD).

التعليق: الوصية حق على المؤمنين، حيث كانت الوصية سنة بشكل كبير بين أهل الغلا، ويلجأ إليها محررها عند ذنوب الأجل أو السفر البعيد، ويؤكد الموصي في وصيته على ضرورة رعاية الإخوة الذكور لأخواتهم البنات، وعدم إهمال رعايتهم وأن لا يجعلوا ولايتهم تحت امرأة التي ربما تسلمت عليهم، ويعود تاريخ كتابة هذه الوثيقة إلى العام (١١٧٢ هـ).



رهن ورقتين ماء في عين المعلق

Mortgage of two shares in AlMu'awq spring water

وثيقة رقم (150) ورقتها تاريخها (1767) حصة من المعلقة - (Jomiah - 04) بتاريخ 1181 هـ

Document No. (150) and its number in Al-Jomiah Archives (Jomiah005), dated 1767 AD



النص: {الحمد لله وحده حضر أحمد بن موسى بن محمد بن هبة، أقر وأشهد على نفسه بأنه أرهن عند سليمان بن أحمد بن محمد سعيد صقير، ورقتين ماء من عين المعلق رهن في أحمد جنزيري زر محبوب وأربعة قروش ونصيف قرش رهن رهن العللوة، شهد أحمد بن موسى بن محمد بن هبة نفسه، شهد عبيدالله بن أحمد صقير، شهد محمد أحمد بن مرخان، شهد القاضي أمين بن أحمد بن محمد أمين، وخطه والتاريخ سنة واحد وثمانين سنة بعد مائة وألف عام ١١٨١ هـ، وورقتين المعلق في بستانه حسان، بخط القاضي أمين عام ١١٨١ هـ الرهن مثل رهن العللونه بخط القاضي ١١٨١ هـ. صح وثبت بأن نجدي بن موسى بن هبة شفع هذي الورقتين سادسة حسان، على سليمان بن الشيخ صقير الشفعة عشرين قرش بيع صحيح شرعي شهد سعيد الشيخ صقير شهد ناصيف بن لامي}.

المعلق: يلجأ المزارع في حال الحاجة الماسة إلى رهن ما يملك من عقار أو زراعة أو حصص من ملكيته في مياه السري من العيون، وذلك مقابل حصوله على عمالات نقدية أو رغبته في قضاء حاجته الملحة، حيث يطبق نظام رهن قاسي وشديد على المرتين لحين سداد ما عليه بعد حول كامل أو أن يفقد ما رهنه وهنا تتحدث الوثيقة عن رهن ورقتين (حصتين) من مياه السقيا في عين المعلق، ويعود تاريخ الوثيقة إلى عام ١١٨١ هـ.

back to 1767 AD.



حلف البدنة والتيامنة

Treaty between Badanh Clan and Taymanah Clan

وثيقة رقم (120) ورقعها يار شيف آل جمعة من البدنة (1101) سنة 1205 هـ
Document No. (120) and its number is Al-Jumrah, Achham (1101), dated 1205 AD



النص: {الحمد لله وحده، هذا ما تحالفو التيامنة والهبه هم، موزان بن عبيدالله، وإبراهيم بن سليمان بن موسى، والدريهم، وعلي بن أحمد بن ناصر، الكبار والتيامنة، الشيخ طالب، والشيخ موسى، والشيخ سعيد بن سعد، والشيخ علي، وصالح بن علي أبا الغيث، وعلي بن جمعة عبدالله أبا الغيث، حضرة سالم بن سليمان سميدين، وعبدالله بن محمد بن حمد أبو عوضه، وأحمد بن سلمان بن محمد بن حمد، والكل منهم فصل علي من يتبعه، وتحالفو حلف لايبيد تبيد الليل وهو ما يبيد لما ينسف البحر وينبت في الكف الشعر المال بالمال والرجال بالرجال إن صاحو لهم البدنة يفرشو ما لهم، وإن صاحو لهم التيامنة يفرشو لهم ما لهم، هذا بحضور جماعة في بيت موزان وبشهادة سعيد بن إبراهيم بن جمعة بن عبدالنم، وشهد أحمد بن إبراهيم بن أحمد بن زبون، وخط محمد بن عيسى بن سعد بن عيسى، رضى بينهم عام 1205 هـ، وأحمد بن عبدالله بن محمد بن سالم قاضي، معهم في الحلف هو والشيخ طالب، بشهادة الشهود وخط محمد بن عيسى رضى عام 1205 هـ}.

Commentary: The Arabs knew the alliances from ancient times, and Arab tribes use alliances in times of distress and insecurity. This document is an example of many documents of alliances and treaties held by the people of AlUla between themselves or with their neighboring tribes. Which brings them together the unity of common destiny, or common interests. Such as the treaties that were held between the people of AlUla and the convoys in transit for the purpose of pilgrimage or commerce. This document talks about an alliance between the clan of Taymanah and Badanh clan, the history of this alliance is more than 215 years ago, the document dates back to (1790 AD). And these alliances disappear with the disappearance of their causes which is the stability and security in the Kingdom.

التعليق: الأتحاف حلفه عربية قديمة لتجاه إليها القبائل في أوقات الندرة واختلال الأمن، وتعبر هذه الوثيقة نموذج للكثير من وثائق الأتحاف والمعاهدات التي تسمى عليها أهل الغلا بينهم وبين بعضهم أو مع القبائل المجاورة لهم والتي تجمعهم معهم وحذا المعسر المشترك، أو المصالح المشتركة تلك المعاهدات التي عقدت بين أهل الغلا والقوافل العابرة للحدود سواء بغرض الحج أو التجارة، وتحدثت هذه الوثيقة عن حلف بين عشيرة التيامنة من شمر وعشيرة البدنة الموارعة من حرب، ويزيد تاريخ هذا الحلف على 215 سنة ماضية حيث تواريخ الوثيقة في (1205 هـ) وتزول هذه التحالفات بزوال مسبباتها وهو الاستقرار واستتباب الأمن الذي تقوم به مملكتنا العزيرة.



التحفة التعاونية للتسليحة
Source Cooperative Association

وصية موزان بن عبيدالله بن حمد بن محمد بن هبة

Bequest of mozan ibn Obidallah ibn Hamd ibn mohammed ibn Hyba

وثيقة رقم (١٢٥٣) ووصية بن عبد الله بن حمد بن محمد بن هبة (١٨٣٨هـ)

Document No. (1253) and its number in Al-Jumhuriyah Archives (1838AD)



النص: {الحمد لله وحده تذكره للموحدين، أوصى بما أوصى به يعقوب بنيه أن يابني إن الله اصطفى لكم الدين فلا تموتن إلا وأنتم مسلمون، أوصى موزان بن عبيدالله بن حمد بن محمد بن هبة أوصى وهو على حال الصحة والسلامة أوصى بشهادة أن لا إله إلا الله وحده لا شريك له وأشهد أن محمد عبده ورسوله عليها تحيا وعليها نموت وعليها نبعث إن شاء الله من الأمنين، أوصى موزان وأعطى بناته ثلث ماله يأكلينه حياتهن، ولهن الطيبة في الهجين غرس عشاء وشعته في النبخة وهن مع البنات مقضبيهن العشييات، أوصى جمعة أخوه بن عبيدالله بن حمد على بناته وجميع ممتلكاته محترف مصترف والبنات طوق حديد في رقية أخوه ينشده عنهن يوم الموقف العظيم إن ماعين أو عريين أو جاعين أو أحد هاتين، والنظر على حمد أبو نجدتي وزوجته فاطمة، يمونها ويكسبها، وسكنها في بيتها، ما تطلع من بيتها، وإذا منت بعثى ويكفن ويوكد عنها وسمحت زوجها عن كل ما يكون لها ما تطلبه بشئ لا إرث ولا غير، والبنات وأمهن سكنهن في بيت الصانع، ولعنة الله على من غير أو بدل في هذه الوصية. شهد عمر بن علي مريزيق، شهد سليمان بن موسى، شهد أحمد بن سلمان، شهد سلمان بن محمد صباح، والله خير الشاهدين بخط عبدالله بن محمد بن حمد، والتاريخ سنة ثلاث وخمسين بعد متان وألف عام (١٢٥٣هـ)}.

التعليق: تشرح لنا هذه الوصية الاستثنائية حرص أهل العلا على العناية والاهتمام بالمرأة حيث يوصى موزان أخيه على بناته وزوجته بعد وفاته حيث كما يبدو من سياق نص الوثيقة أنه لم يرزق بلولاد ذكور حيث يؤكد على أخيه العناية والاهتمام ببناته ورعايتهن وتزوجهن، وخصص لهن ميراث وبيت وأكد على أخيه بدل ما يستطيع أن يجعلهن عزيزات بعد مماته. كتبت هذه الوثيقة بتاريخ (١٢٥٣هـ).

Commentary This commandment explains to us the keenness of AlUla people to take care of women and keep them in safe. Mozan Where his brother to recommended to his daughters and his wife after his death. It also appears from the document text that he did not have children males, and He emphasizes on his brother to care and attention to his daughters and their care and their marriage them if they are ready. Mozan he given his daughters and his wife inheritance and a home, and he assured his brother to do what he could to make them happy after his death. This document was written on (1838AD).



الجمعية التعاونية للتجارة
Jordanian Cooperative Association

رسالة من القبيلة الأم إلى فرعها في العُلا

Letter from the mother tribe to its branch in AlUla

وثيقة رقم (٧٠٤) ورقعتها تاريخيـة إلى جمعة بن البندنة (١١ - ١٠١١هـ)
Document No. 28.75 and its number in Al-Jazirah Archives (Jerdah2011)



النص: {بيان خصات الموارد

البندنة خمسة، ذوي بريك؟ خمسة، النشوان خمسة، المبيدري خمسة، ابن نصر النفعي خمسة، الهقشة خمسة.

بسم الله الرحمن الرحيم

من رجال الموارد سبيل ابن ثامر المبيدري، ونصر بن سلامة نفعي يصل خطابي إلى جمعة ابن عبيدالله وإلى علي أبو ذياب، وإلى إبراهيم بن أحمد بن صقير، وجميع رجال البندنة من غير تخصص يصل فالتواصل إليكم جواباً سكة الجواب الأولاني، ومن حال الرجال الذي توفي عندكم إبراهيم بن عطوي بن كاسب، وإن عند بني بدينا عندكم فالتواصل إليكم واكتشف لنا، فالرجل فيمن يركز. وسلام.

التعليق: في زمن مضى كان التواصل بين القبيلة الأم وفرعها مازال قائماً وهذا ما جاء في هذه الرسالة الموجهة من رجال الموارد من الفخذ الأم والتي تعود لقبيلة حرب السبيح أجداد عشيرة البندنة في العُلا وتسال عن حال رجل قد توفي هناك.



الوصية

The Bequest

وثيقة رقم (١٢٢٥) ورأسها ما شهد أن محمد بن عبد الوالد (١٠٠٦) بتاريخ ١٢٢٥ هـ
Document No. 1225 and its header at the Al-Abnashah Archives (1800) dated 1810 AD



النص: الحمد لله وحده، هذا ما أوصى موسى بن عبد الواحد، أوصى بما أوصى به يعقوب أنه يابني إن الله إصطفى لكم الدين فلا تموتن إلا وأنتم مسلمون، أوصى بشهادة أن لا إله إلا الله واشهد أن محمداً رسول الله، أوصى موسى بن سعد على جميع ممتلكاته وصية متصرف متصرف من وراءه، والمرأة من جوا (من الداخل) على عياله، إن قعدت عليهم وسويري حبيب ويربي تحت إيديه، ومبارك ناضر عليهم يردهم عن اللي ما يجوز، شهد عيدين حسين، شهد محمد بن علوان، وخط فاضل بن محمد بأمر الموصي والله على ما نقول وكيل، والتاريخ عام سنة خمس وعشرين بعد مائتين والـ (عام ١٢٢٥ هـ) كتاب وصات موسى.

Commentary:The Bequest Inherited over the times in Al-Ula. When men want to travel to earn a living or go to Makka for Hajj, they empower and authorize their relatives or best friends On their children and their property. He writes his recommended and conditions and he appoints beholder to follow up the fulfilment of its terms, Travel in the past had big risky and probability to not returning was Possible 1810 AD.

المعلق: الوصايا كانت عادة متوارثة بين اهالي الغلا فعندما يتوي الرجل السفر سواء بقصد طلب الرزق في الشمال أو الذهاب للحج الى مكة فانهم يوصون على اولادهم واموالهم الثقة من الاقارب والاصدقاء، ويكتب الموصي شروطه في الوصية ويعين ناظراً على الوصية لمتابعة تحقيق شروطها، لعدم وجود وسائل للاتصال والمواصلات ولأن السفر في الماضي كان محفوفا بالمخاطر واحتمالية عدم العودة كبيرة.



التحفة التعاونية للتباج
Tamarisk Cooperative Association

اتفاقية بين طرفين من جماعة العلي

An agreement between two parties from Al Ali clan

وثيقة رقم (201) ورأسها يد شيف آل حذالوند (11، 10) بتاريخ ١٢٧٨ هـ

Document No. (201) and its number is the Al-Hudhulund Archives (1011) dated 1878 AD.



النص: (الحمد لله وحده، هذا ما تراضو (أتفقو) سالم
بن موسى بن عبد الواحد، وسعد بن موسى بن
عامر تراضو بأن سالم يُعالج بغرس أثل من قبلي
مسبال العلي، الذي ينجم (ينبت) سالم له نصفه.
بشهادة عبد الله بن محمد بن يوسف وبشهادة إبراهيم
بن نوح وبشهادة العملاء على أنفسهم والله خير
الشاهدين وخطه بيده والتاريخ سنة ١٢٧٨ هـ).

Commentary:

Agreement between two men from
Al Ali Clan, one of them will planting
Tamarisk trees in Khalos valley,
when the trees grow will be share
between them, it is a way to own the
lands in that time (1870AD)

العلق:

اتفاقية بين طرفين من جماعة العلي على
أن أحدهم يقوم بزراعة أشجار من الأثل
في جنوب ممسبال العلي وهو ما يعرف
الآن بمسبال الخالص المحاذي لموقع نادي
الغلا من الشمال حالياً، والذي ينبت من
أشجار الأثل يكون مناصفة بينهما ويتم
استخدام أشجار الأثل لتملك وتعدد
الأراضي التي لا تسقيها مياه العيون سابقاً.



اسماء النخيل والتمور في الوثائق التاريخية

Names of dates tree in historical documents

وثيقة رقم (٢٠٤٠٢) ورقمها تاريخي رقم (٢٠٠٢-٤٠٠٠) بتاريخ ١٢٢٠ هـ

Document No. 20402 and its number in the Al-Jordanian Archives (JCS/20402) dated 1220 AD



النص: (بسم الله الرحمن الرحيم وصلى الله على سيدنا محمد وعلى آله وصحبه وسلم هذا قسم موسى بن عبد الواحد من قيد أبوء نصة رقتش الشمالي، عليه البنجانه التي في السنة وبننت الحلوة الشرقية نقابل من القبلي، ونصف الخدرية في النافلة البير ونصف الفاضلي الشمالي خارج منه بنت البزدية القبلية على القبلي، عليه حبة عروس الماء والبزدية الصعيلة التي توالي الزقاق جنا أم سعود، وعليه بنت السكيكرة القبلية وبننت الخدرية القبيلة بشرق، والصعلة الغربية منهين، وله من النابلية القساب الغربية البزيع وبننت السكيكرة الشرقية في الصبيحات، والذكران بينهم، وثلاث الدويمة الغربية والحبوبة الصغيرة التي فيها، وعليها من الشرقي الحلوة الشمالية التي تحت حلوة بن حميد وخارج منها الحلوة التي تحت الدرج الكبيرة على الوطاه، ومن البنذ الثنات القبلية ومسقا اين عيسى وبزديته ثلثت الوسطى ولها ربيع من جنا أم مسعود، نصف الصبيخة الشرقية، وسدر جنا ابن ناصيف، وسدر بليدنت حنا صالح وحذ جدار ولد أبو حوا الغربية حذاول صالح والربيع هذا يعني كالذي اصل من كل ما يكون، ومن البيوت بيته الذي فيه بين ابن علوان وبين أبو شوقان الذي عند المسجد رهن مع أصله وثلاث بيوت المسـويحه، وثلاث حوش مريخه، شهد على ذلك محمد بن نوح، شهد الإمام جمعة بن إبراهيم شهد الله وهو خير الشاهنين، بخط القاضي رشيد بن أحمد بن إبراهيم ابن سليمان سنة ١٢٩١ هـ).

النص: (قسم موسى بن سالم في البذع الشمالي خارج منه النخلة البزدية، والبزنية الوسطى، واللبانة الوسطى التي عند نخلة الجمعة، عاد والتي على الركيب القبلي، وخارج منه السكيكرة والبيعة التي على الحد، هنولسى على الوسطى، أم البير وخارج منه أم البير والبنجانه وهي على الشمالي والأثلة التي توالي (تحد) الدور توالي الحد. شهد العملاء على أنفسهم شهد سويزي بن سعد، شهد محمد بن إبراهيم شهد محمد بن عبد الله ابو زينة، شهد سعد بن أحمد، وخطه رضا بينهم والتاريخ سنة عشرين بعد مائتين ولف عام (١٢٢٠ هـ)).

Commentary: In this document shows us the great interest in Dates trees in Al-Ula, and gave each type a special name like Bardiya - Barniya - Lobana - Aljoma - Skikara - Umm al-Bir - Brjana - Khodriya - Arows Alma- Soayla- Sala- Kasba- Holywa- Helwa- Helwat ibn Homid. (1805&1874 AD)

العلق: توضح هذه الوثائق من وثائق البيع والشراء مدى الأهمية التي وصلت إليها النخلة في حياة إنسان الغلا بحيث منح لكل نخلة أوصاف وأسماء خاصة بها مثل - بُردية - بُردنية - لبانة - نخلة الجمعة - سكيكرة - أم البير - بنجانه - خدرية - عروس الماء - صعلة - صعلة - قسبة - حلوبة - حلوة - حلوة بن حميد.



قصيدة

Poem

وثيقة رقم (٢٠١٠) ورقعتها باركشيف آل عبدالواحد (٢٠١٠) بتاريخ ١٢٥٠هـ

Document No. (2010) and its number in the Al-Abdwanneh Archives (2010), dated 1250 AD.



النص: يار اكبا من عندنا فوق رفراف

حراً هميل ما في مشيه وصافي
أيا جيت وادي الشيخ زيناً بالأوصاف
تلاقي ربوعه مقطنين الطرافي
زمان شوكتاً وهيش وميخاف
واليوم نخيل وزروع وديارا عفاي
تسع عيون مقجراتنا بالطرف
الحمد لله جابله الحق وافي
أيا جيت تلقا الشيخ للربيع حواف
تراه زيناً ينتظر اللوافي
سلم عليهم يا قتي بحسن ميقات
جملة ربوعه زيدهم بالعوافي
إن جوه ربعا ضاعيناً بالسلاف
رحب بهم من حين جونه لوافي
وإن جوه ربعا ناصينه على خلاف
تقالة دعاوبهم وراحوا خفافي

التعليق: هذه القصيدة عبارة عن رسالة كتبها الشاعر موسى بن سالم بن موسى بن عبدالواحد وهو بعيد عن الديار وتصور الغلا في مرحلة زمنية محددة، ويشير إلى الشيخ بشكل خاص ويبدو أنه أحد مشايخ الغلا الذين كان لهم مكانة وشدان في تلك الوقت، ثم يصف وادي الغلا وكيف كان وادي مليه بالشوك والهيش واليوم به نخيل وزروع وأن عدد العيون به تسعة عيون تسقى في الوادي، ويشكر الله أن الوادي أخذ نصيبه من الاهتمام والإزدهار ويرسل لجماعته جميعاً التحيات والسلام ويطلب لهم السلامة والعوافي ١٢٥٠هـ.

Commentary: This poem is a letter written by the poet when he was far from the home, this poem gives us small glance to that time about Al Ula. He refers to the Sheikh in particular and appears to be one of the sheikhs of Al Ula who had a status at that time. then He describes Al-Ula Valley and how it was a valley full of weeds and grass, the number of spring water were Nine it Work on irrigation the valley, and he thanks God that the valley took its Rights from growth and prosperity, and he sends to all his clan his greetings and his wishes (1834AD).



الجمعية التعاونية للتسوية
Jordanian Cooperative Association

بيع جزء من حق عيالها بعين السبسي

The Sell part of her children's share in (Assaba) spring water

رقعة رقم (٣٠٦) ورثتها بن خلف أبو حمد (٢٠٠٦) التاريخ ١٢٤٥ هـ

Document No. 306 and its number in Al-Jazir Archives (1922) dated 1928 AD



النص: {الحمد لله وحده هذا ما باعت مريم بنت أحمد أبو زينة حق واحد من عيالها عيال ابراهيم أبو زينة في عين السبسي وان ما برد حق واحد أحمد ولا حمد يرثه حقه في البيت وهو حقه رابعه عند عبدالله وأخوه علي عيال سلم بن جار الله مبلغ الثمن اربعين قرش درهم زينة سـالمات من جميع الذروب والناقص حقه وما ينوبه، شهدت مريم على نفسها بنظر عبدالله أبو زينة، شهد حمد بن محمد بن سليمان بن عرفة، شهد عبدالله أبو زينة، شهد ابراهيم بن محمد بن أحمد بن نوح والتاريخ عام ١٢٤٥ هـ}.

Commentary: Every spring water that has been discovered And extract it, it will be owned by those who have done that, irrigation quotas are divide between them As much as make the effort in work, so the quotas in spring water will have value, so Possible sell it or buy it, or mortgage it and it will be an inheritance for children, also they can donate it for God face.

العلق: كل عين ماء تم اكتشافها واستخراجها تكون ملكاً لمن قاموا بذلك وتقسم عليهم على حصص السقي بقدر التكلفة المبتولة فيها والحصص لها قيمة فهي تباع وتشترى وتورث للأبناء وتوقف لوجه الله.



تبادل الأعمال والشغل في عين الجديدة

toggle between works in spring water (Al Jadidah)

وثيقة رقم (3-3) وردها بتاريخ ١٣٢٢ هـ [٢٠٠٦] التاريخ ١٣٢٢ هـ

Document No. 3-3 and its number in Al-Jadidah Archives (302), dated 1394 AD



النص: (لما كان من تاريخ ربيع الثاني لما حضرو أهل الربوعة، يعني شغال العين في أهل الجديدة، وهم سعد بن عبدالكريم، والشكر، والخلاصة، وارتضو على أن يناظرو شغلهم على شغل عيال أحمد ناجي، نظير سعد بن ابراهيم ناجي، نظير الشكر محمد ناجي، نظير خليف موسى ناجي، وخط عمر بن سالم علوان ار تضى بينهم عام ١٣٢٢ هـ نظير الباطل الشيخ أحمد بن عبدالله بن موسى).

Commentary: Farmers are taken care of water resources, and There were a lot of spring water in Al Ula, many of them work hard for explore places that have water springs and they cooperate seriously together, it may require work sometimes to change shift hours of work or change time to time.

العلق: المزارعون يعتنون بموارد الماء ويسعون للحصول عليها بالمتاح منه وكانت العلا تزرع بالعديد من عيون الماء ويحرصون الكثير على البحث واستكشافها واستخراج عيون ماء جديدة ويتعاونون في ذلك ويجعلون للشغل فيها قوانين ونظم وقد يحتاج البعض إلى تبادل أوقات الشغل أو من يكون معه فيها.



الجمعية التعاونية للمدينة
Madinah Cooperative Association

قسمة محمد أحمد خليص من ماء عين الجديدة

Share of Mohammed Ahmed Kholis in (Al Jadidah) spring water

وثيقة رقم (2-1) ورقيها تاريخها (1 جون 1906)

Document No. (2-1) and its number in Al And Archives (2011)



النص: (قسمة ماء الجديدة، ثانية مسعود ست وورقات، وست وورقات في ثانية حسان خامسة عليم، خمس ونصف ربعة درع، نصف سدس وثمن ورقه وماء العوج، خمس وربع في وجبة الزحوف، وماء الجديدة مر هون منه ربع سدس من ماتهم كلهم، كل واحد عليه ورقتين من خامسة عليم، وله من ماء فضيه كل ثانية نصف سدس وورقة ونصف ورقة، هذا ماتهم ما تقسمت والغين ساقط بينهم، قسمة محمد بن أحمد خليص من الماء).

Commentary: The quotas are named in the spring water, so to be easy for their owner to know their quotas and their times and Quantities of water Assigned to them, and quotas are recorded Per person registered in spring water, Even the mortgaged from quotas, and it has been this custom prevailing in Al Ula.

العلق: حصص عين الماء تم تسميتها حتى يسهل على اصحابها معرفة اوقات ومقدار الماء المخصص لكل شخص يملك بالعين ويتم تدوين الحصص له حتى المرهون منها وهذا عرف دارج بالبلاد.



تنازل من زوجة لزوجها

Waiver from wife to husband

وثيقة رقم (٢٠٦) المجلد رقم (١٤٤) من سجل الوثائق رقم (١١٦٦) لسنة ١٣٥٩ هـ
Document No. (206) and No number in the Al-Jedd Archives (Jedd#001), Jedd 1359 AD

الحمد لله وحده صحح وثبت بأن حليلة بنت سليمان بن محمد هبة ، وهبت
 زوجها محمد بن عبدالله بن حسين واهبته جميع مالهها عليه من حجة ، وجارية ،
 وفراش ، ومتأخر ، وهنوم ، والقطيفة ، واهبته وهب الله والدار الآخرة ، ولا تطلبه
 بمطلوب لافي الدنيا ولا في الآخرة ، هذا عراض ما حاقها وشيخها في ماله
 شهد عبدالله بن موسى أبو حمود ، وشهد أحمد بن حمدان (ميسى) وهم الواقفين
 على رضاها وتعلقها ، وزوجها محمد في الحج ، بحضرة أحمد بن حسن ، وخط
 القاضي محمد بن عبدالله شريان سنة ١١٥٩ هجرية في شهر الضحية المبارك
 صحح وثبت بأن حليلة بنت سليمان بن محمد هبة أو هبت زوجها محمد بن عبدالله
 بن حسين القدر ، والسحن ، والجلد ، والتركية أم شلائل ، والخلاخيل الذي إنباع
 وخسرته عليها ، وهب الله والدار الآخرة ، وبحوف عنها الذي عليها من رمضان
 ولا طاسة ، ويعفى عنها قدح المغسل الله يبري ثمته شهد ثابت بن إبراهيم
 سنة ثمان مائة واربعمائة

النص: (الحمد لله وحده صحح وثبت بأن حليلة بنت سليمان بن محمد هبة ، وهبت زوجها محمد بن عبدالله بن حسين واهبته جميع مالهها عليه من حجة ، وجارية ، وفراش ، ومتأخر ، وهنوم ، والقطيفة ، واهبته وهب الله والدار الآخرة ، ولا تطلبه بمطلوب لافي الدنيا ولا في الآخرة ، هذا عراض ما حاقها وشيخها في ماله شهد عبدالله بن موسى أبو حمود ، وشهد أحمد بن حمدان (ميسى) وهم الواقفين على رضاها وتعلقها ، وزوجها محمد في الحج ، بحضرة أحمد بن حسن ، وخط القاضي محمد بن عبدالله شريان سنة ١١٥٩ هجرية في شهر الضحية المبارك صحح وثبت بأن حليلة بنت سليمان بن محمد هبة أو هبت زوجها محمد بن عبدالله بن حسين القدر ، والسحن ، والجلد ، والتركية أم شلائل ، والخلاخيل الذي إنباع وخسرته عليها ، وهب الله والدار الآخرة ، وبحوف عنها الذي عليها من رمضان ولا طاسة ، ويعفى عنها قدح المغسل الله يبري ثمته شهد ثابت بن إبراهيم سنة ثمان مائة واربعمائة)

Commentary:

This document speaks about wife waives her conditional rights as a dowry in marriage contract, because she find her husband is a good man and good caring and he made her as a (shikhah), the document also show us the things and the goods names. It was written by 1746 AD.

التعليق:

هذا توضح الوثيقة قيام الزوجة بالتنازل عن مالهها من عوض مشروع في عقد الزواج ، وذلك لما لقيته من حسن معاملة الزوج والعناية بها وجعلها شيخخة في ماله وتوضح الوثيقة الأشياء ومسمياتها. كتبت الوثيقة في العام ١١٥٩ هجرية الموافق ١٧٤٦ ميلادية



النص:

{الحمد لله وحده ، تزوج خريص بن محمد بن سالم بن عبدالرحمن ، على فاطمة نفوس بنت عبدالله بن عطالله بن مطير ، وهي ثيب ، جملة صداقها عليه ثلاثين قرش ، أربع وعشرون مقنعات وستة موزخرات ، وسبعة ملايين ، وفرش وعبادة زمل قطيفة ، وحجة مكلفة ، والجارية في البيت رهن .
شهد أخوه سليمان بن محمد ، شهد محمد بن سليمان بن نخيل الله ، وشهد الإمام دوغان شهد أحمد بن عبدالله بن حسين بن مطير ، شهد علي بن سليمان بن نخيل الله وغيرهم حضور يوم العقد .
شهد القاضي أمين بن أحمد بن محمد بن أمين وخطه والناريخ سنة تسع وسبعين سنة في شهر رابع توم في أوله سنة ١١٦٩ هـ .}

Commentary:
Sample and type of Marriage contract from the past, the contract specifies the type of dowry and the quality of clothing and furniture, one of condition is to go to Makka for Haj. It was written by 1765AD.

العلق

نموذج لعقود الزواج سابقا ، ويحدد العقد نوع المهر ونوعية الملابس والأثاث ، كما تشترط للزوجة أن يتكفل الزوج بحجة كاملة لها إلى مكة .



النص: (بسم الله الرحمن الرحيم وسلمى الله على سيدنا محمد وعلى آله أجمعين وحضرو كبار العالونة في قهوة الراجح ، وحضرو الزين محمد ابن (٢) و عطاء الله بن محمد مطير وصالح بن مطير ومطير بن عساف و عطية بن مطير ومحمد عويض من أجل تخذل تدعل لأنهم تخذل تدعل لهم قبل هذا اليوم .
 وحزرو هذه الورقة بحضور جميع العالونة شاتهم وبناتهم وجميع العالونة في قهوة الراجح يكتبو الورقة حتى يرث الله الأرض ومن عليها ، فإن طلعت ورقة من العالونة على تخذل الزين فهي تكون باطللة .
 بشهادة العالونة على أنفسهم جميع ، كل شيء هناك إلا وجهه سبحانه وجل جلاله . الذي يبطفي الليل ثلاث حروف والذي يبطفي النهار حرفين ويهد ويكسر ما عليه ترك ، الذي ينكس في تدعل ، وإن أكل من رملته أو ليمونه أو غننه أو رقى في حرقه ما عليه ترك .
 بحضور جميع العالونة ، شاتهم وبناتهم ، ثلثي ثلاث أرباع في أول عتور المبارك كتبت الورقة بحضور جميع العالونة وخط أحمد بن محمد أمين والورقة لها نظير عند أحمد بن محمد مطير والتاريخ نهار كتب الحروف وهذا تنزي من خط أحمد بن محمد أمين من ورقة بالية منقطعة .
 وشهد بذلك محمد بن موسى بن (٢) وشهد بذلك جاز الله بن حمد بن تخبيل الله وشهد بذلك عبدالله بن ظاهر بن محمد بن نوح وشهد بذلك (٣) بن علي بن تخبيل الله وشهد بذلك سعود بن هاني الشموي .
 تنزي على يد/ علي بن عبدالله بن عدي ، وعلى يد/ سالم بن سليمان بن سالم بن عبدالرحمن .
 ومحمد القاضي سالم بن القاضي موسى من ورقة بالية منقطعة سنة ١٢٠٣ هـ).

Commentary:

The document describes the family of Al-Eid from the tribe of Bani Sakhr to determine their rights in the income of Tadal water spring as it was their property from the Past. With conditions governing the relationship of those who disagree and Broken the law, the meeting was held in Al-Rujah clan council in the presence of all the people of Al-ida (1203 Hijri 1795 AD).

التعليق:

توضح الوثيقة قيام أسرة آل عدي من عشيرة الزين من بني صخر بتحديد حقوقهم في تخذل عين تدعل حيث أنها كانت من أملاكهم من السابق ، مع وضع شروط وتنظيم العلاقة فيما بينهم بذلك . وكان الاجتماع قسي مجلس عشيرة الراجح بحضور جميع أهل العالونة بتاريخ ١٢٠٣ هجري الموافق ١٧٩٥ ميلادي .



تنزيل وثيقة دية

Rewrite Document

وثيقة رقم (١١٤١) ورقيها بن شيبان بن زين بتاريخ ١٠٥٥ هـ

Document No. 1141 and its number in the Al-Ghazal Archives (MIA) dated 1055 AD



النص: {بشهاد ابن ذياب وهو كسيز العظم والجباير، اعترف رويشد بن ذياب بأنه نقل لجمعة بن زين ولعلي بن سعد وجميع آل بكر، نقلوا لهم حسنة ثلثة لازمة في المال، والذمة وعبدالله بن عتيق الصلح وعبيدهم من دية التكر، يقوموا لهم آل رويشد ابن ذياب، وما تتسلوا، يقوموا لآل بكر وما تتسلوا إلى أبد الأبدين حتى يورث الله وارتث الأرض ومن عليها، بحضرة ولد رشيد بن رويشد، وبحضرة نجم بن مترك، وسيف بن عبد بن رميح العززي، وجار الله بن حميدي، وحمد بن محمد الوداعي، وطلمان بن محمد، ومحمد بن أحمد، وصالح بن محمد، وعبد الرحمن بن دوغان، وعبدالله بن مبارك. في التاريخ ١٠٥٥ هـ بخط صالح بن دوغان، هذا القيام على المواهب جميع، علي من يعنوا عليه آل ذياب يقوموا لآل بكر حسنة بشهادة الشهود المذكورين، وهذا تنزيل القاضي علي بن موسى بن سلمان أمين، من خط صالح بن دوغان تاريخ التنزيل، ثلاثة عشر في شهر سفر المبارك (١١٤١/١٢/١٣ هـ) شهد على تنزيل الورقة الإمام محمد بن صالح بن دوغان، والشيوخ ابراهيم بن سالم محفوظ وآل ذياب، لهم على البدع كل...؟ بشهادة الشهود المذكورين في الورقة وخط القاضي علي بن موسى علم واحد وأربعين سنة بعد مائة والف (١١٤١ هـ).

Commentary: our grandfathers always were rewriting the documents with all information in the old documents, they called that download or rewrite (Tanzil). They had rewritten documents that with a value of rights or financial or customary systems or family tree, or ownership of real estate, or Sale, purchase, endowment, gift or mortgage To new papers and strong are suitable for conservation for longer periods. Because the old paper usually it may Torn and worn out Missing some parts of the text, and they had Terms for rewrite and download like To be in the presence of the judge and witnesses from sheikhs of tribe. Because if something is not understood and it is unclear for them They return to the legacy news and information support the text of the old document. This is what happened in 1645 AD of the murder case. Where there are continuing fines must paid to Al-Ail clan 1726AD

التعليق: جرت العادة عند أهل الغلا نقل وكتابة المعلومات، التي بالوثائق القديمة والتاريخية، والتي لها قيمة حقوقية أو مالية أو أنظمة عرفية أو عائلية، أو ملكية عقارات، كمبيعات أو وقف أو هبة أو زرع، إلى أوراق جديدة وقرينة وصحة للحفظ لفترة أطول، حيث تكون الورقة (الوثيقة التي يراد لها التنزيل) القديمة غالباً ما تكون بالية ومقطعة ومفقد أجزاء من النص لذلك بعد أهل الغلا لها وتسمى بالتنزيل ولها شروط ومنها أن يكون التنزيل من يدى فقهى شرعي وتواجد شهود عدول كشيخ عشيرة أو من الأحيان يشهدوا على التنزيل ونقل المعلومات حتى إذا تشكل عليهم أمر يعنون للأخبار والمعلومات المتوارثة كما عملت للوثيقة القديمة وهذا ما حصل في عام ١٠٥٥ هـ من قضية صلح لدية تنفع لعشيرة آل علي ومن قبل فخط المواهب وتم هذا التنزيل (إعادة كتابة نص الوثيقة) بعام ١١٤١ هـ



وصية لعيب بن سعد بن عامر

A bequest of Loayb ibn Saad ibn Amer

وثيقة رقم (107) ورقيها بتاريخ 10/10/2007 تاريخ 12/11/2007

Document No. 107 and its copies in Al-Ula (East) Archives (2011), dated 2011 AD.



النص: الحمد لله وحده، هذا ما أوصى لعيب بن سعد بن عامر، أوصى بما أوصى بنيه نبي، يا بني إن الله إصطفى لكم الدين فلا تموتن إلا وأنتم مسلمون، أوصى بقولت أشهد أن لا إله إلا الله، وأشهد أن محمداً رسول الله، عليها نحياء وعليها نموت وعليها نبعت، إن شاء الله من الأمنين في رحمة الله، أوصى بماله ومخلفاته في وادي العلاء، أحمد بن جمعة الإمام نسيبه متحرف متصرف، وسالم أخوه نضير وصي ومالي عن ما غيابه، بأنه على قول الله ورسوله الذكر مثل حظ الأنثيين، وابني محمد خاله محلاً ومسامح خاله في تربيته ويقربه القرآن، وأمه إذا إشتتت الزواج يزوجهها على ولدها محله وسموح في ذمة خاله. وخط أحمد الإمام عام 1248هـ.

Commentary: The Bequest over the times in Al Ula and as part of the teachings of the Islamic religion law, the man writes his bequest even he if in a good healthy and he is free from any disease, and in this document A bequest of Loayb ibn Saad ibn Amer It is possible that his death and his pass time was near he had recommended that dividing his money and property under sharee'ah law. And he recommended that his children must learn and Memorizes the holy Quran and he allowed his wife to marry if she wanted that Because maybe she was still been young.

التعليق: من الشرع أن يقوم المسلم بكتابة وصيته، حتى وإن كان سليماً معافاً من أي داء، وفي هذه الوثيقة وصية لعيب بن سعد بن عامر، ويبدو لمرض واقع عليه وقد دنى أجله، فأوصى أن يقسم ماله وحلاله بحكم الشرع، وحرص أن يعلموا أولاده القرآن الكريم ويحفظوه، وحتى زوجته سمح لها بالزواج إن أرادت، ذلك، وقد تكون صغيرة في السن.



فرس ابن جبل

horse of ibn jebal

وثيقة رقم (٦٠١) ورقعتها بتاريخ ١٣٤٦ هـ
Document No. 32-61 and its number in the Al-Jedd Archives (JCA), dated 30/10/38 AH.



{بسم الله الرحمن الرحيم، موجب تحريره بأنه حضر عند رحيل محمد بن جبل يدعى محمد بن رحيل ابن نويصر أمير العلا رجل ابن مساعد أخذ فرس لي جت نابرة من ابن جبل وأنا وإياه قوم واستوليت عليها وملكتها بحكم القوامه وعندما جئنا أمالين من ابن سعود عام على دملتنا وأمولنا وخذت مني وأعطيت ابن جبل وابن جبل يقول فرسي فضت واستولى عليها وعلى ما لنا وفقدتني طلبته ان جت غنيمه بيد المسلمين يعقلها علي وعندما جاء ابن رحيل وأصحابه يطلبون ابن نويصر امان ويسلمون اشترط عليهم اذا نقايص المسلمين ومنها فرسي وتسليم سلاح الحكومه وجت الفرس والتي طلب عليهم ابن نويصر وصاروا في الذمة من حينئذ ودعوى ابن رحيل أنهم مسلمين قيل هذا بموجب امان ابن سعود بالتعريف ما هو صحيح لأنهم طلبو من ابن نويصر الأمان بعد هذا يوم تسليمهم الفرس وعندني على هذا شهود وحضر حمد الحبيب وشهد بأنه على مثل ما ذكر ابن جبل وان الذي عندنا وعندهم انهم ما صاروا في ذمة ابن سعود إلا بعدما سلموا الفرس وعرض علينا خط من ابن نويصر يمثل ذلك وقال البيوان بغيت شهود كثيرين وحلفنا ابن جبل ان ابن رحيل حين وخذت منه الفرس ما هو بذمة ابن سعود وحلفنا بان فرس ابن جبل جته ودعوى ابن رحيل بسبق التليل ما يفيد شي ولا له على فرس ابن جبل دعوى قال ذلك كاتبه حمود بن حسين الشفدلي حتى يكون ذلك معلوما عند من يراه وصل الله وسلم على محمد وآله وصحبه أجمعين في ١٣٤٦/١٢/٢١ هـ.

بسم الله الرحمن الرحيم، من عبدالعزيز بن مساعد بن جلوي إلى من يراه السلام عليكم ورحمة الله وبركاته بعد ذلك حضر ابن جبل وابن رحيل عند الشيخ من طرف دعوى في فرس ولفج ابن جبل ابن رحيل عند الشيخ على فرسه والعمل على ما ذكر الشيخ ايضاً حور الورقة حاله معارض يكون ملزماً والسلام ١٣٤٦/١٢/٢١ هـ.

Commentary: When cities, villages and Wild deserts under the rule of the Saudi kingdom the peace and the security and Justice became basis between people All became under the rule of law, all hostilities and conflicts between tribes had been gone with the past, this is what happened to the ownership of the horse of Sheikh Mohammed ibn Jabal with Sheikh Mohammed bin Rahil. They had enmity and invasion before the Saudi state. And the horse of Ibn Jabal fed, and Ibn Rahil found it, and he kept the horse with him. When Ibn Jabal became under the rule of King Abdul Aziz he Asked prince of Al-Uta and Prince of Medina To require Ibn Rahil if he came Offers allegiance to the king Abdulaziz that he must the Re-horse Which he took before and he was did what Ibn Jabal request.

مكتبة الشيخ محمد بن عبدالله شويكان

١٤٠٩ - ١٣١٨

Sheikh Mohammed Abdullah Showikan Library

1989 - 1900



بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله رب العالمين والصلاة والسلام على سيدنا محمد سيد وإمام المرسلين أما بعد :- فهذه نبذة مختصرة عن سيدي الوالد
غفر الله له ولوالديه وللمسلمين أجمعين

- ولد الشيخ محمد بن عبد الله بن محمد الشويكان في منتصف شهر شعبان عام ١٣١٨ هـ
- كان الإبن الوحيد لأبيه وإهتم جدنا عبد الله بن محمد بتربية أبنه الوحيد وتم إلحاقه في الكتاتيب ثم درس في عهد الأشراف وإدارة الدولة العثمانية قبل العهد السعودي الميمون حتى أنهى جميع العلوم الدراسية وحصل على جميع الأفرينات المخصصة لجميع مواد التعليم في تلك الفترة في عام ١٣٣١ هجري وكان عمره آنذاك ما يقارب الـ ١٢ عاماً
- وكان حبه للقراءة ومراجعة كتاب الله ليس له حد حتى أصبح له باع طويل في علم أصول الفقه.
- زوجه والده غفر الله له وهو ابن العشرين عاماً حتى أصبح ابنه مصطفى وعبد الله قريبين له في العمر.
- له من الأبناء ستة السابق ذكرهم واحمد. ويحيى. وابراهيم. وعبد اللطيف .. وإبتنان.
- كان رحمه الله رجل مُحب للخير كريم معطاء ، قلما تجد له مبغض محب لدينه.
- كان من المبادرين لإقامة صلاة التراويح في المسجد بمحافظة العُلا في زمن كان معروف فيه الناس بالكاد يصلون فرض صلاة العشاء في رمضان لكدهم طيلة فترة النهار.

- قام بالإمامة متطوعاً في مسجد الزاوية (المغربي) بالعلا من عام ١٣٤٥ هجري لمدة مايقارب الـ (١١) احدى عشر عاماً حتى تاريخ ١٩/٣/١٣٦١ تم تعيينه بموجب الأمر رقم (٣٣٦٥) إماماً للمسجد الشمالي (الزاوية) حتى تاريخ ١/١١/١٣٦٧ ما يقارب الـ سبعة أعوام ، ثم تم تعيينه مطوع العُلا من تاريخ ١/١١/١٣٦٧ حتى تاريخ ١/١/١٣٧٦ لأكثر من ثمانية أعوام ، ثم تم تعيينه لكفانته مطوع متجول للقرى وأضيف له عمل عقود الأنكحة من تاريخ ١/١/١٣٧٦ حتى تاريخ ١/٧/١٣٨٣ لثمانية أعوام وسبعة شهور وبقية معه ، ثم تم تعيينه مرشد البلدة من تاريخ ١/٧/١٣٨٣ إلى تاريخ ١/٧/١٣٨٤ بالإضافة للمهام السابقة التي ذُكرت خطيب للجمع والأعياد ودروس ومواعظ في المسجد الشمالي
- دَرَس (علمهم) القرآن وختم لهم في منزله الطلاب التاليه اسماؤهم:-

إبنه مصطفى أبو عبد الرزاق

وموسى محمد منصور

ومحمد عبدالله المبارك

وإبنه عبدالله (عبيد)

ومحمد بن عيسى

ومحمد بخيت

رحمة الله عليهم جميعا

- كلف من وزارة المعارف بعضوية الإشراف على إمتحانات الطلاب في ١٦/٨/١٣٧٤ واعوام لاحقه
- في عام ١١/٨/١٣٧٧ سافر إلى فلسطين الحبيبه لزيارة المسجد الأقصى والصلاة فيه ورافقه ابنه عبد الله (عبيد) في هذه الرحلة ومر عليهم من الصعاب ما الله به عليم
- تولى القضاء لمدة شهرين بالإنايه في زمن الشيخ حامد محمد عطي وفترات لاحقه أخرى
- تم تكليفه للإشراف على هيئة تحديد غلاء المهور والمعتمد بالأمر الملكي رقم (٢٠٧٤) في ٢٧/٢٧ عام ١٣٨٦
- أعد كلمة رجال العلم والدين أثناء زيارة الملك سعود غفر الله له في عام ١٩٥٨ م
- تم إنتخابه رئيس المجلس البلدي محلة الحلف في ١٦/٣/١٣٨٤ بالإضافة إلى إمامة مسجد المنصورة ثم قدم إستقالته في ١/٤/١٣٨٦

- كان محب لمدينة رسول الله حب لا يضاهيه حب فكان وعمره لايتجاوز الـ ١٧ عاماً مشى على الأقدام إلى المدينة المنورة حتى أن والده أخذ عليه فيها مأخذ

ثم عاد إلى العُلا ، ومن ذلك الوقت وحبه للمدينة والسكن بها والتعمير بها كان هو شغله الشاغل فكان كما يقال في القول المأثور : اعمل لدُنْيَاكَ كأنك تعيش ابداً واعمل لـ آخِرَتِكَ كأنك تموت غداً ، فهو جمع بين الإثنين حتى بلغ عدد المساكن لديه في المدينة المنورة أكثر من سبعة منازل .

- عند قدومه في إحدى المرات للمدينة رأى مسجد الرملة الواقع في شارع سكة الحديد بعد تعديل الطريق أصبح المسجد بدون منارة ولم يروق له هذا الأمر وأمر على عامله صالح خميس اليمنى بإنشاء منارة للمسجد مع باقي الإصلاحات مهما كلف الأمر .
- قام رحمه الله رحمه واسعة وجعل ذلك في ميزان حسناته بإنشاء مسجد الفلاح في محافظة العُلا حي الصخيرات وسط السوق التجاري الحالي في ١٧/٦/١٤٠٤ هجري
- أنشاء المكتبة الأثرية جامعة لـ شتى الكتب الدينية والثقافية والتاريخية وبعض المخطوطات التي سوف يتم نعمل على ترميمها وإعادة نشرها بمشيئة الله
- توفي تغمده الله تعالى بواسع رحمته عن عمر يناهز الـ ٩١ عام في ٢١/٧/١٤٠٩



إبنه إبراهيم بن محمد الشويكان

الخطاب الصادر	عدد	اسم الله الرحمن الرحيم	الخطاب الوارد
	تاريخه	مسودات	عدد
	مشروعاته	الحكمة الشرعية بالعلماء	تاريخه
			قيده

الموضوع:

عليه
٢٩١

المكتمل الموضوع السيد عبد الله شويطه المهتم
 السلام عليكم ورحمة الله وبركاته
 القضاء الرقي رقم ١٤٤٤ في ١٤/٥/١٤٤٤ بنقلكم منه وظيفته
 المسودات التي ارفقتها المرفوعة اليه للاخط والارشاد
 المحترمة راجب الله...
 به لا عنكم في اسما في المذكور اعتبارا منه

في الفقرة
 فقد عتاد ذلك والقيام راجب الله الوظيفه المسندة اليه
 يكون نشاطه اذ هو في تليفه ذلك ودمه في

فاخر العلاء
 عليهما

١٤٤٢/٥/١٧

عن مودع الحق لم يرد على المهنم
 (الادعاء)

كلمة رجال له بن بلفيها الواظرة عبد له وكان

مسألة الرهن الرهن

الحمد لله والصلاة والسلام على رسول الله وآله وصحبه ومن والاه
مولاه صاحب الجلالة انه لمن ذوي سورتنا وارثنا في قلوبنا ان نحضر فاضلنا جلالنا
البصية في بلدكم هذه دليل على تواضع جلالناكم رعاه الله فبالوصالة عن نفسه وبان
عن اخواني طلبت العلم الشريف بهذه البلدة الذي غفر عن خطيئنا جلالناكم ونسبنا
وبت العلم الشريف في ربوع مملكتكم الفضية فقد صرتم الكجمل فآرديتموه فسلنا قوما
كانت منضاجهم والدم المفقور له الكتموه وحذوهم حذوه يتفقون بذلك رضات الله
وجل فشكرنا جلالناكم والفا الف شكر واتراهم جلالناكم بحية صادقة باسم طلبت العلم
فانقادوا جلا وعلم ارجب والسنة في حكم ورجالهم الميمونين يا صاحب الجلالة انكم
جلالناكم للعدالة التواضعها غناية قوية شئنا يكون عليه رينا ودين فالدين لدية
الديار اسما صحيح لكل قيام جلالناكم وسعتم عليه فلا غداية لك باننا نغرا ان نضرب الله
السور من ايامه ايضا على شعبه المخلص بعد من نور ولك يا صاحب الجلالة في رسول الله
صحة بافتقا جلالناكم ان السلف الصالحين عذبتهم السلام فقد خصصوا لخصم الموقر
الذي من على ماله جزيلة وخصتم رواتب شهرية لطلبية العلم هذه العطف وهذه الما
شئنا ليدنكم ما شئنا فاله الى يوم الدين ثابون عليه من رب العالمين دمت في عز واقبال
حكمتكم وكنف الرهن وحفظكم في الحار والزر حال والدم عليكم وراحة الله وبركاته

الملكة العربية السعودية

الحكومة العربية، الرياض

رقم ٧٩٧

تاريخ ١٤/١٠/١٩٧٤

حضرة يمينكم امم سيرة الخفارية ملكة كوكبية المجمع

بعد التوجه - بنا فكرنا بتقلده من منافع الرأسمالية في ١٩٧٤م ، حيث بدأنا في انشاء
 الجهاد والارادة لتبني منه العلم عند تعليم مورديهم ولا بد منه لهم الواسية تعليم الجهاد والارادة
 المزعج ملك كل مسلم تعارك مع معرفة العبد به ودينه ودينه من حلال الربيع والارادة
 ذلك يباين انواع التوسيع وراتب العبد ومن شرارة الله الا الله والارادة
 والارادة الاسلام والارادة والارادة وما يتعلقه معرفة ناس من مسائله فيعلم
 وتكون من انظم العباد والطهارة سيرة تسمية الاصفى والارادة من انظم المؤلفات
 في ذلك اختصاصها نوع الاسود في الارض والارادة في الارض والارادة في الارض
 في الله في تسمية كل اسم بعد ان علم في تسمية كل اسم مع او تسمية تسمية الصلوة في الارض
 في التوسيع الذي يبراهنا في تسمية لثالثه الا تسمية من ايام شهر مع (الوقت والارادة في التوسيع
 المستطاع وتوسيع افرادهم مع الامور التي يبراهنا في تسمية واطرافها في التوسيع
 مما انزلها في رغبته في عاينده ومعرفة من تسمية في التوسيع في التوسيع في التوسيع
 الى ذلك في التوسيع في التوسيع في التوسيع في التوسيع في التوسيع في التوسيع
 في التوسيع في التوسيع في التوسيع في التوسيع في التوسيع في التوسيع في التوسيع

علاء الدين


الحمد لله وحده والحمد لله الذي هدانا لهذا الذي كنا لنهتدي لولا أن هدانا الله
قال تعالى فذكرناهم الذكرى نفعهم المؤمنون وقال صل الرعية وسلم من ربه لهم
خير ليقربهم في الدين

مخضبة الذفر الفاصل مطوع البادية الشيخ برهم آل سحيبات المحترم
بعد النعمة ومزيد الاحترام قال صل الرعية وسلم من ربه لهم
خير ليقربهم في الدين استلمكم راجيا فإنا نتمم

- (١) اولادكم نفعكم المحرمات اي البدع
- (٢) ما نعرف البديع اي المحرمات اي مضافها
- (٣) هل البدع اي المحرمات نفعها الاضطرار المحرم الذي هو الواجب
والحرام والمنذور والبراهمة والمباح
- (٤) فانه كان نفعها الاضطرار المحرم مما مثل الواجب من البدع
وما مثل الحرام وما مثل المنذور وما مثل المكروه وهو ما مثل المباح
- (٥) ما قولكم في الرجال الذواضل الذين يصح الشيخ عبد الله ابن من ربه لهم
فضاء المديونة والذواضل الشيخ فاخر العلاء لا يجده الفادر جزاير المباح
والمرصوم الشيخ كرمه القدر غنمناي والشيخ برهم آل سحيبات
مطوع في بادية العلاء الاكل نفعهم في الدين استلمكم
الجواب ونفعهم الله وبارك لكم للجواب

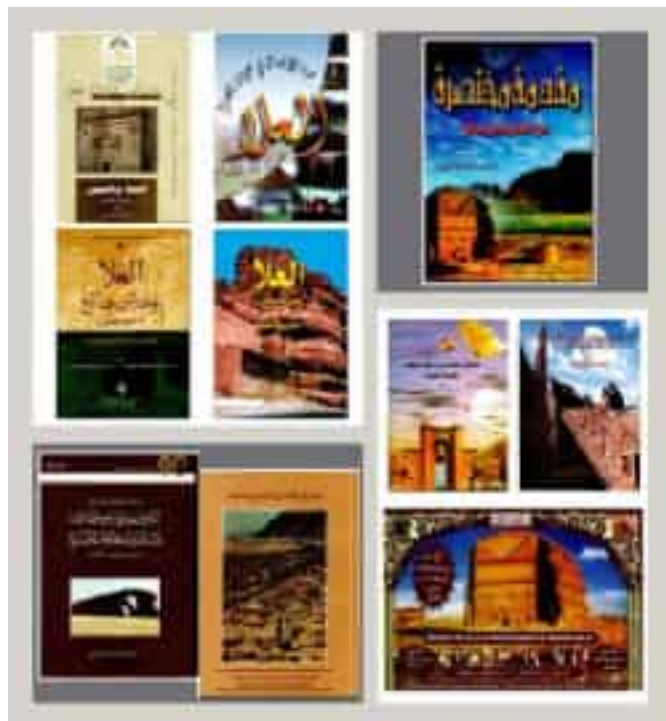
عطر بريدة العلاء
كريمة السويديان
عبد المحسن



كتب مجانية للتحميل

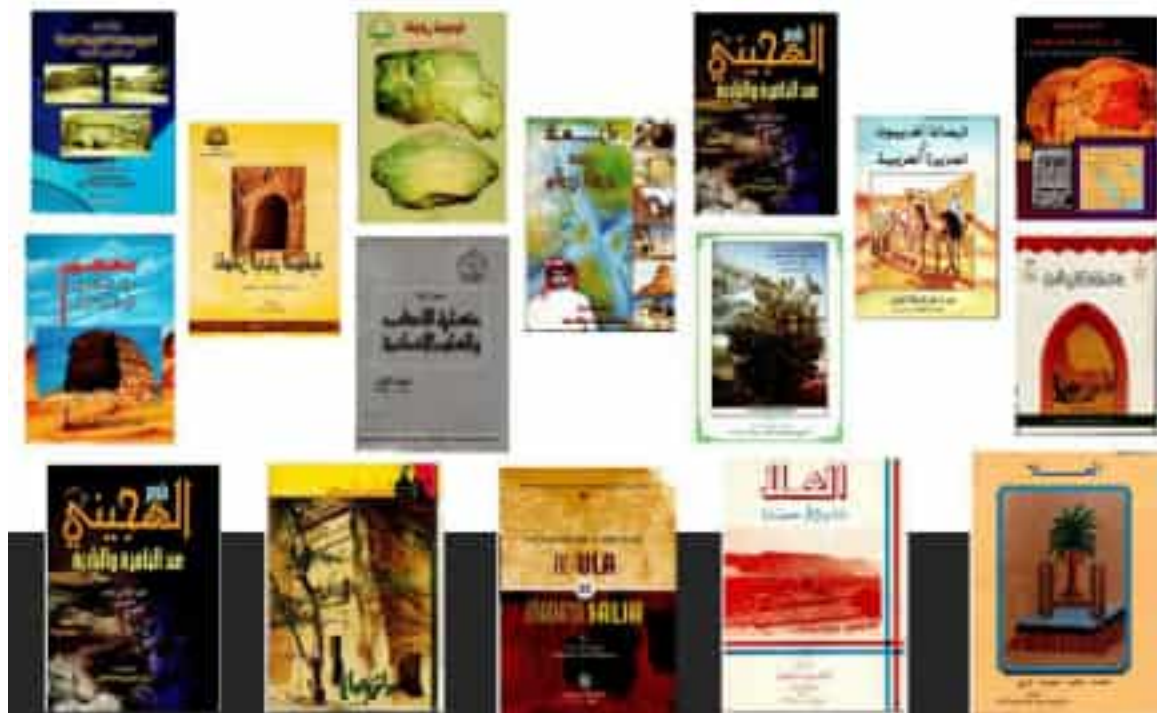


40 كتاب وأكثر ألغت عن القلا يستطيع الزائر الإطلاع عليها في المعرض



40 كتاب وأكثر ألغت عن القلا يستطيع الزائر الإطلاع عليها في المعرض .





40 كتاب واكثر المكت عن الغلا بسطوع الزائر الاطلاع عليها



Mohammed Abdulwahed



كتاب قواعد أهل الغلا القديمة

2019



Mohammed Abdulwahed



كتاب مجلس الغرف الزراعي بالغلا

Council of Agricultural Custom in AIUla

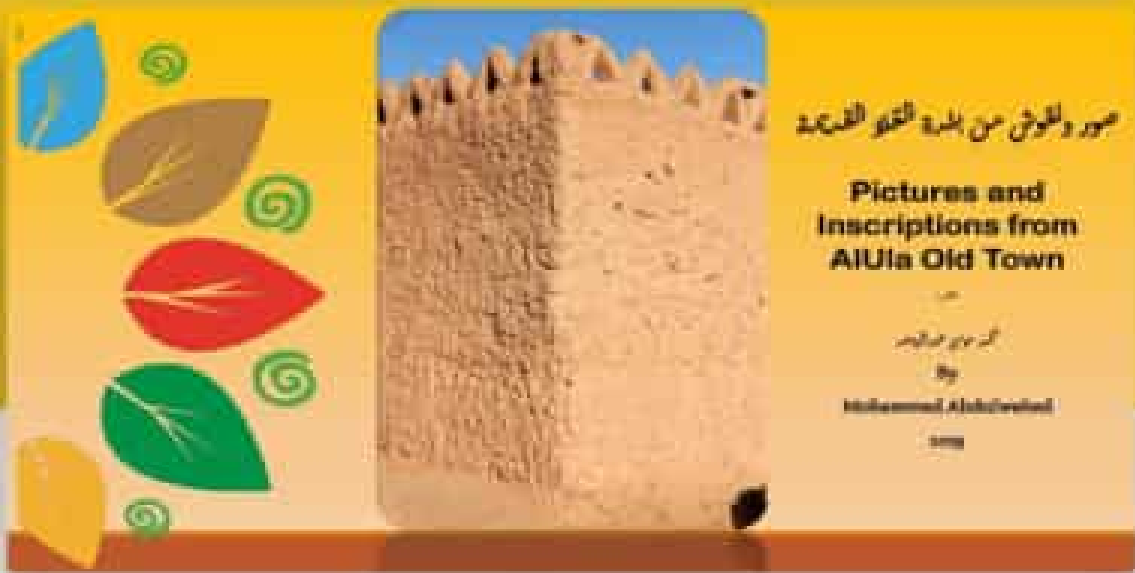


Mohammed Abdulwahed



كتاب صور ونقوش من بلدة الغلا القديمة

Pictures and Inscriptions from AlUla old Town



www.madainsaleh.net

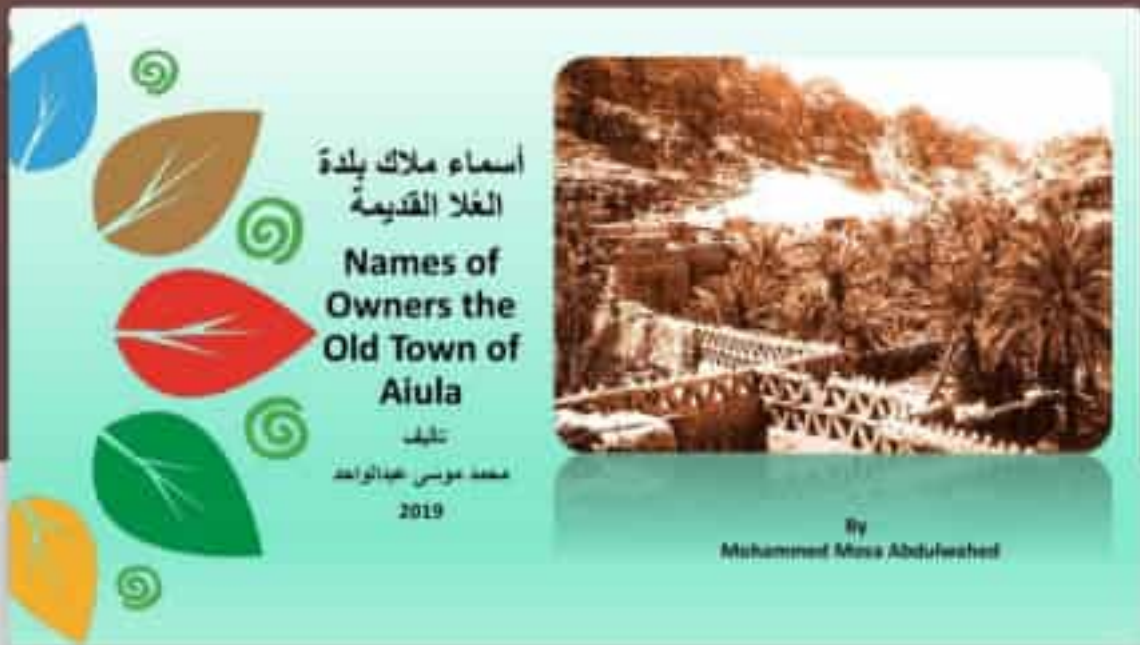




Mohammed Abdulwahed

كتاب أسماء ملاك بلدة العُلا القديمة

Names of Owners the Old Town of AlUla



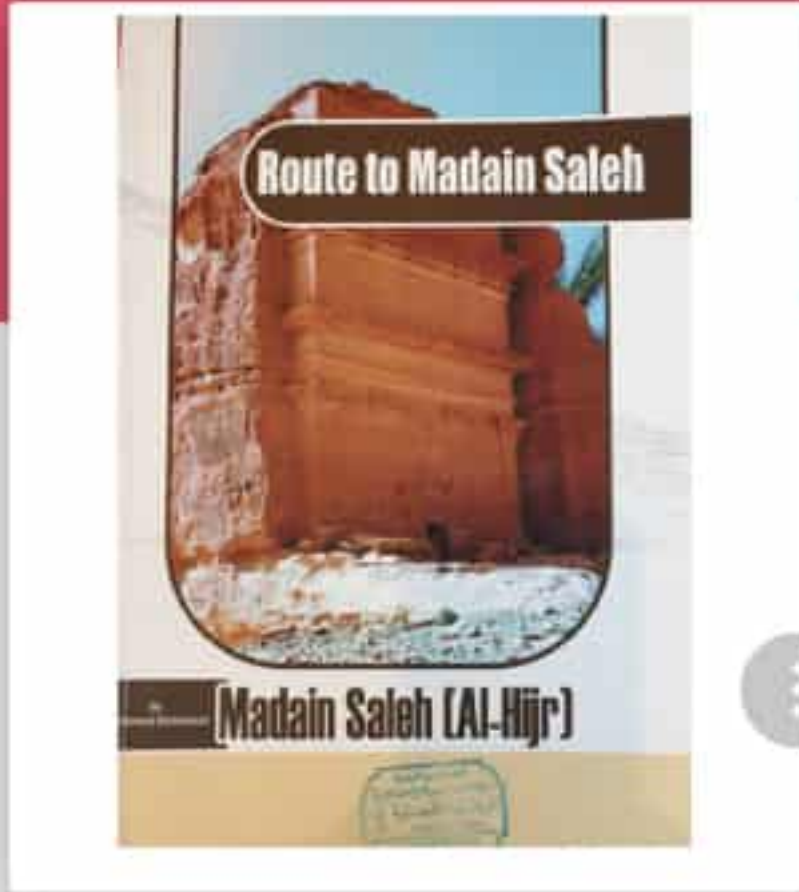
www.madainsaleh.net



Mohammed Abdulwahed



MadainSaleh Book 2012



www.madainsaleh.net



Mohammed Abdulwahed

AlUla Book 2012



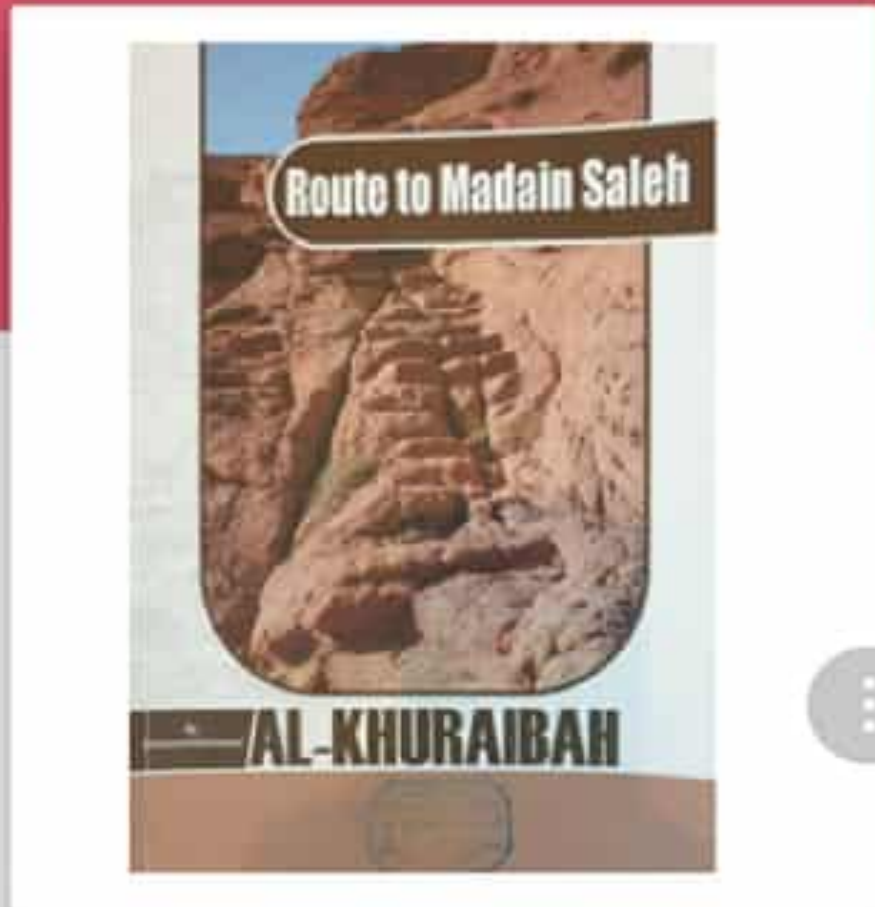
www.madainsaleh.net



Mohammed Abdulwahed



Alkhuraibah Book 2012

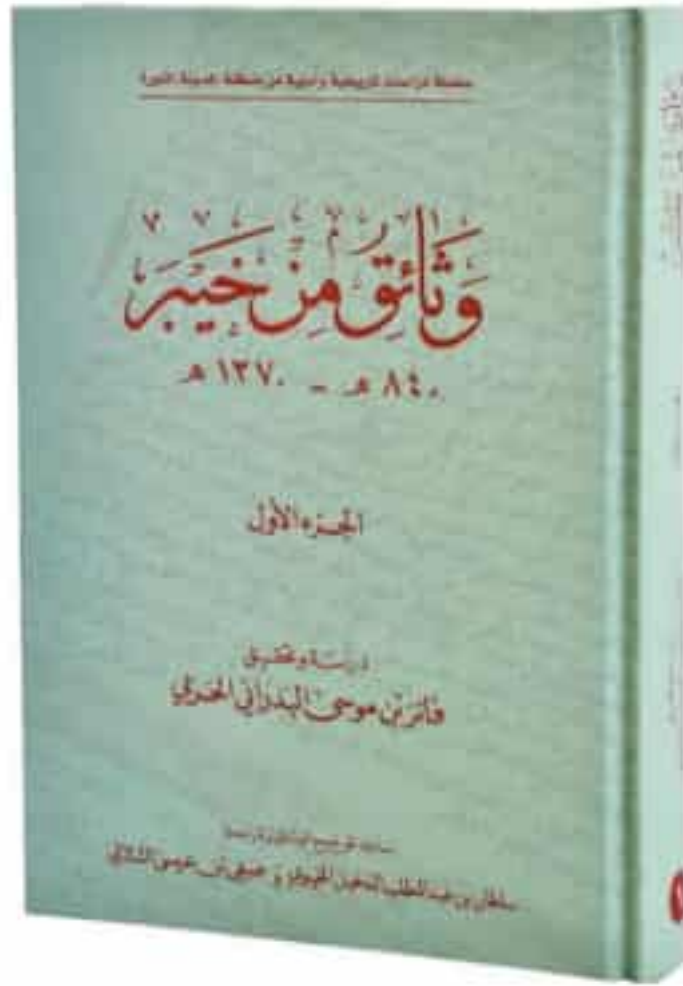


www.madainsaleh.net



Alkhuraibah Book2012

(١) إصدارات تتعلق بتحقيق الوثائق والمخطوطات

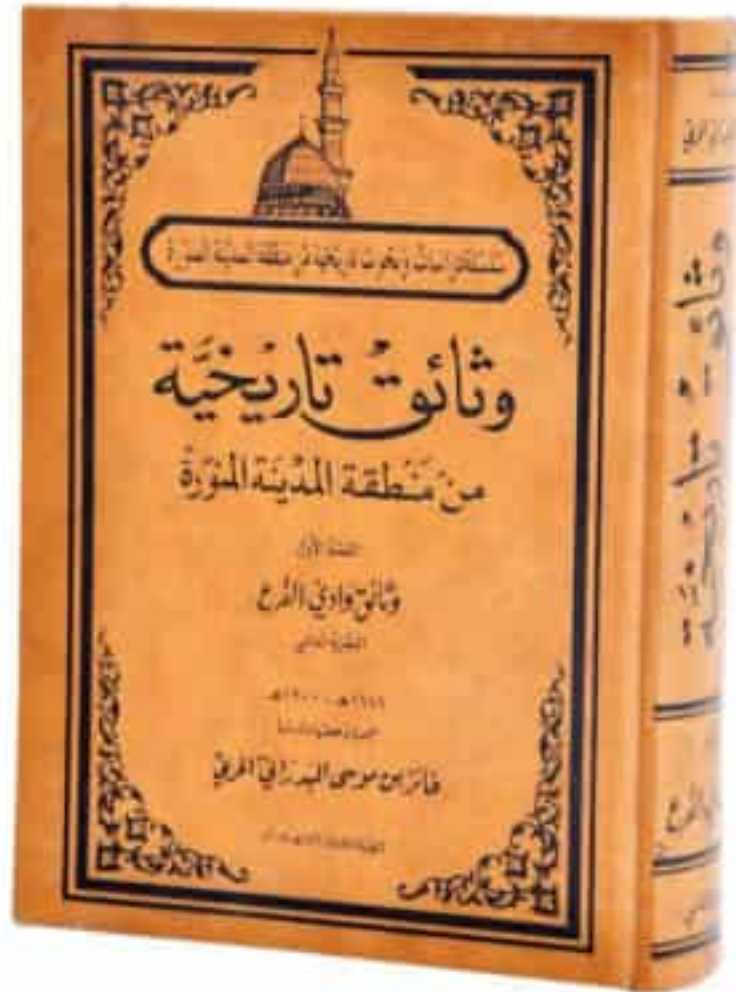


١٢- وثائق تاريخية من منطقة المدينة المنورة، القسم الثالث: وثائق خيبر

الجزء الأول. الطبعة الأولى

الرياض، 1432هـ/2011م

يقع هذا الجزء في (409) صفحة. تضم (257) وثيقة محلية لم يسبق نشرها، من منطقة خيبر، تتراوح تواريخها بين سنة ٨٤٠ و1368هـ، مرتبة ترتيباً زمنياً تصاعدياً، مع طباعة صورة الوثيقة وتحرير نصها، وبيان تاريخها (الفعلي أو التقريبي) وموضوعها ورقمها التسلسلي. والتعليق على ما يحتاج إلى شرح أو تعليق، لتكون في متناول الباحثين في تاريخ المنطقة وجغرافيتها وأوضاعها السياسية والاقتصادية والاجتماعية والثقافية.



٤- وثائق تاريخية من منطقة المدينة المنورة

القسم الأول: وثائق وادي الفرع- الجزء الثاني

الطبعة الأولى، الرياض، 1426هـ/2005م

يقع الكتاب في (805) صفحة، ويضم (426) وثيقة، تم جمعها من منطقة وادي الفرع في المدينة المنورة، تتراوح تواريخها بين سنة 1181 و1200هـ، وتقدم معلومات دقيقة وموثقة عن أساب الأسر والقبائل وعن كافة أوجه الحياة اليومية لأهالي المنطقة وبخاصة الجوانب الاجتماعية والثقافية والسياسية والاقتصادية، والكتاب مزود بكشافات تفصيلية متكاملة.

(١) إصدارات تتعلق بتحقيق الوثائق والمخطوطات

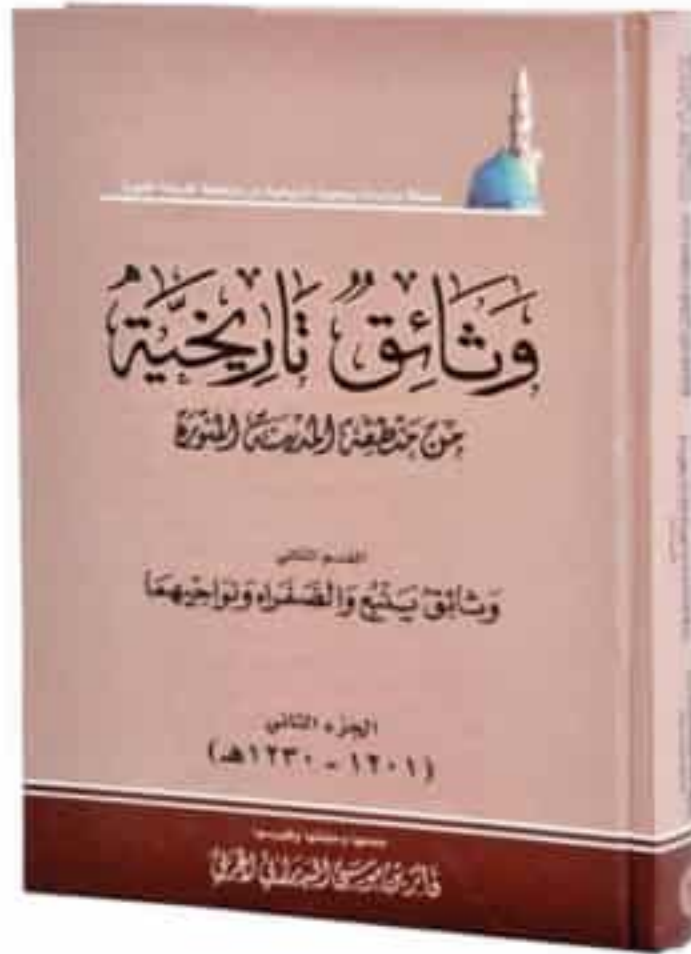


٨- وثائق تاريخية من منطقة المدينة المنورة
القسم الأول: وثائق وادي الفرع- الجزء الخامس

الطبعة الأولى، ١٤٣١هـ/ ٢٠١٨م

يقع الكتاب في (٩٠٠) صفحة، وتغطي وثائق هذا الجزء العقبة التاريخية من (١٢٥١ إلى ١٣٦٥ هـ)، ويضم (٤٥٥) وثيقة محلية، تصور الأوضاع العامة في منطقة الفرع خلال العقبة التاريخية المذكورة، وتقدم معلومات دقيقة وموثقة عن أنساب الأسر والقبائل وعن كافة أوجه الحياة اليومية لأهالي المنطقة وبخاصة الجوانب الاجتماعية والثقافية والسياسية والاقتصادية.

(١) إصدارات تتعلق بتحقيق الوثائق والمخطوطات



١٠- وثائق تاريخية من منطقة المدينة المنورة

القسم الثاني: وثائق ينبع والصفراء ونواحيهما- الجزء الثاني

الطبعة الأولى- بيروت، ١٤٣١هـ/٢٠١٠م

يقع هذا الجزء في (635) صفحة، ويحوي (240) وثيقة محلية تم جمعها من منطقة ينبع ووادي الصفراء ونواحيهما، تتراوح تواريخها بين سنة 1201 و 1230 هـ، والكتاب مزود بكشافات تفصيلية مثل سابقه.

(١) إصدارات تتعلق بتحقيق الوثائق والمخطوطات



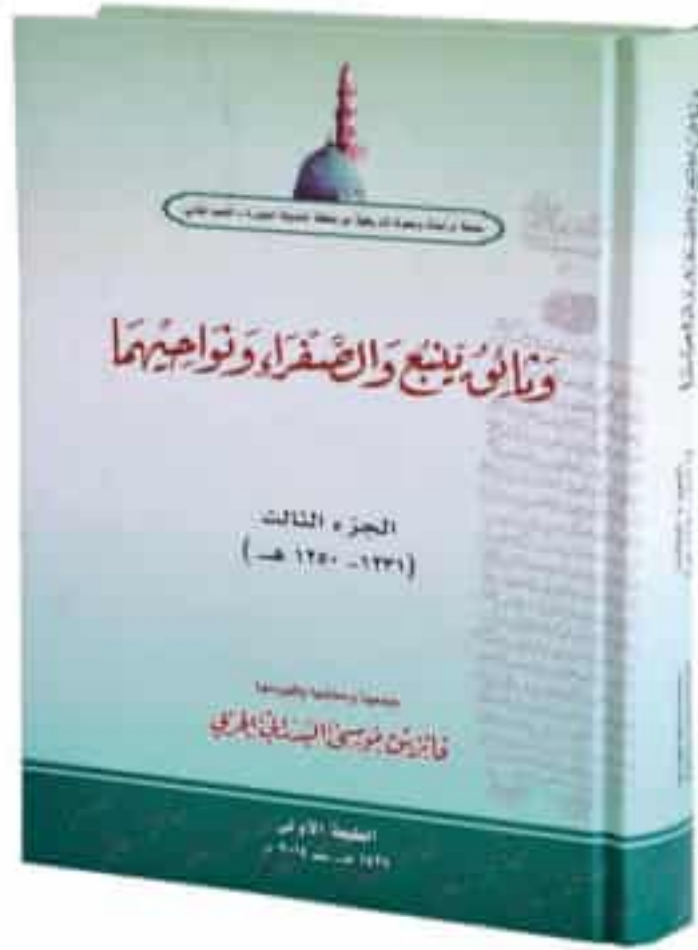
٩- وثائق تاريخية من منطقة المدينة المنورة

القسم الثاني: وثائق يثبع والصفراء ونواحيهما - الجزء الأول

الطبعة الأولى، الرياض، 1430 هـ/ 2009 م

يلج الكتاب في (586) صفحة، ويضم (253) وثيقة تم جمعها من منطقة يثبع ووادي الصفراء ونواحيهما في منطقة المدينة المنورة، واعتنى بدراستها وتحقيقها، وتقديمها للباحثين بوصفها مستدراً جديداً وميماً، ويحوي الكتاب (253) وثيقة محلية يتراوح تاريخها بين سنة 1000 و2000 هـ، وتضم معلومات كثيرة ومفصلة من تاريخ المنطقة وسكانها وأعلامها خلال حقبة البحث، والكتاب مزود بكشافات تفصيلية متكاملة.

(١) إصدارات تتعلق بتحقيق الوثائق والمخطوطات



١١- وثائق تاريخية من منطقة المدينة المنورة

القسم الثاني: وثائق ينبع والصفراء ونواحيهما- الجزء الثالث

الطبعة الأولى، الرياض، 1435هـ/2014م

يقع هذا الجزء في (750) صفحة، تضم (252) وثيقة محلية تتراوح تواريخها بين سنة 1231 و1250هـ، اعتنى المؤلف بجمعها من منطقة ينبع ووادي الصفراء ونواحيهما، والكتاب مزود بكشافات تفصيلية حسب المتبع في مؤلفات الباحث.



٢٦- الأوضاع العامة في أودية ينبع والصفراء والفرع في النصف الثاني من القرن الثالث عشر الهجري "دراسة وثائقية"

الطبعة الأولى 1433هـ/ 2012 م

يغح الكتاب في (653) صفحة، ويمثل أول دراسة أكاديمية الوثائقية تتناول الأوضاع خارج أسوار المدن الرئيسية في الحجاز قبل العهد السعودي، وتلقي الضوء على الأوضاع العامة لسكان القرى والمناطق الريفية والقبيلية التي لم تحظ باهتمام المؤرخين، لتكشف الجوانب الإنسانية والاجتماعية في أدق تفاصيلها استناداً على الوثائق المحلية، ولتقدم صورة أكثر واقعية ومصداقية من الصورة النمطية التي قدمها المؤرخون والرحالة.